

ໂຮມເລື່ອງສຳລັບເດັກ ຊຸດ

# ໔ ດອ ແລະ ສ່ຽງແວດລ້ອມ



**GAPE/BCP/IUCN**

# ເພື່ອຊີວິດ ເພື່ອສິ່ງແວດລ້ອມ

ຈັດພິມໂດຍ: ອົງການຊ່ວຍເຫລືອຫມູ່ບ້ານຫ່າງໄກ  
ສອກຫລີກກ່ຽວກັບການສຶກສາ  
ເມືອງປະທຸມພອນ ແຂວງຈໍາປາສັກ

( GAPE )

ຮູບແຕ້ມ : ທອງໃບ ໂພທິສາຍ

ຈັດຫຍໍ້ : ສົມພອນ ທຸນນາວົງ

ຈໍານວນພິມ: 3.000 ຫົວ

ຕາມທະບຽນເລກທີ : 79 / ພຈ 05022003.

ພິມທີ່ ໂຮງພິມສຶກສາ, 2003.

©ສະຫງວນລິຂະສິດ

## ສາລະບານ

### ຄໍານໍາ

1. ຜູ້ບຸກລຸກ ແສງພູໄຊ ອິນທະວິຄໍາ.....	2
2. ຄໍາອ້ອນວອນຂອງຕົ້ນໄມ້ ໂສພາ ອິນທະວົງສາ .....	5
3. ເຈົ້າປ່າ ແດງ ປະທຸມທອງ .....	8
4. ພະຍາງສິງ ຈັນເພັດ ຄໍາຟອງ .....	11
5. ປ່ອຍລົງ ສົມພຽນ ພົງສະຫວັດມີໄຊ .....	14
6. ອູດແລນແປນປ່າ ບຸນທະວີ ໂຄຕະມີ .....	17
7. ແລນອົບພະຍົບ ໄຊຊະນະ ຈັນທະອຸດົມ .....	20
8. ອ້າຍຊ້າງຢູ່ໃສ ພັນທະນາສອນ ພິນັກດີ .....	23
9. ນົກອະນຸລັກ ວຽງໂຂງ ສຸກກະເສີມ .....	26
10. ນົກຍູງພ້ອນງາມ ສິນສະຫວັນ ເຄື່ອງເທພາລິດ .....	29
11. ເດັກຄໍາຮູ້ ວຽງພອນ ວິໄລວົງ .....	32
12. ທ້າວແດງນ້ອຍ ຂັນກາບ ຂັນທະມະສຸວັນ .....	35
13. ສຽງຈົມຈາກຕົ້ນຈອງ ເວີນນະຈິດ ກິດຕິຄຸນ .....	38
14. ເບິ່ງຄືຢາດນ້ຳຕາ ບຸນມີ ອ່ອນໂກສີ .....	41
15. ນົກເຂົາຄືນຄອນ ອຸດອນ ສີມຸນຕີ .....	44
16. ເປັດນ້ຳໂຊກດີ ວັນນາ ອຸດໄທປະທຸມມາ .....	47
17. ນາຍພານກັບຫມາຫມານ ສົມຫວັງ ນະວົງສິນ.....	50
18. ສິ່ງແມ່ຂ້ອຍສາ ອ່ອນສີ ປະຊາວົງ .....	53

## ຄຳນຳ

ປຶ້ມຫົວທີ່ທ່ານກຳລັງຈັບຢູ່ນີ້ ກືກເລີ່ມຂຶ້ນຈາກ  
ແນວຄິດນ້ອຍໆ ຂອງຄົນໆ ຫນຶ່ງທີ່ມີແນວຄິດຮັກທຳມະ  
ຊາດ - ສິ່ງແວດລ້ອມທ້ອງຖິ່ນກັບຊີວິດ, ເພາະສິ່ງແວດ  
ລ້ອມທາງທຳມະຊາດ ແມ່ນສ່ວນຫນຶ່ງຂອງຊີວິດມະ  
ນຸດ. ຫາກບໍ່ມີທຳມະຊາດ ມະນຸດອາດບໍ່ສາມາດມີຊີວິດ  
ຢູ່ໄດ້; ດ້ວຍເຫດນັ້ນປຶ້ມຫົວນີ້ຈຶ່ງກືໄດ້ວ່າເປັນສ່ວນຫນຶ່ງ  
ທີ່ຈະປະກອບສ່ວນໃຫ້ແກ່ການສ້າງຈິດສຳນຶກໃຫ້ຄົນຮຸ້ນ  
ປັດຈຸບັນ ແລະ ຮຸ້ນສືບທອດ ໄດ້ເຂົ້າໃຈເຖິງຄວາມຈຳ  
ເປັນອັນແທ້ຈິງຂອງມະນຸດເຮົາທີ່ຈະຕ້ອງປົກປ້ອງສັບ  
ພະສິ່ງທຳມະຊາດ ໃຫ້ຢືນຍົງຄູ່ລູກຫລານ ພວກເຮົາສືບ  
ໄປພາຍຫນ້າ .

ແນວໃດກໍຕາມ, ກວ່າປຶ້ມຫົວນີ້ຈະກຳເນີດເກີດ  
ຂຶ້ນມາໄດ້ ກໍຜ່ານໄລຍະທາງອັນສັບສົນ ແລະ ຍາວໄກ  
ພິສິມຄວນ, ນັບຕັ້ງແຕ່ມີການຮ່ວມມືກັນຄັ້ງທຳອິດກັບ  
ປ່າສະຫງວນດົງຫົວສາວ, ເຊິ່ງຂຶ້ນກັບຄວາມຮັບຜິດ  
ຊອບຂອງຂະແຫນງປ່າໄມ້ແຂວງຈຳປາສັກ ໃຫ້ທຶນສະ

ຫນັບສະຫນູນ ຄວາມຄິດສ້າງສັນດັ່ງກ່າວ ຈົນມາເກືອ  
ຂັ້ນຕອນການບັນນາທິການ ຕະລອດຮອດການຈັດ  
ຫນ້າເປັນເຫລັ້ມ, ເຊິ່ງກົວໄດ້ຜ່ານຂັ້ນຕອນຫລາຍຂັ້ນ  
ແລະ ສົມບູນດ້ານຄວາມຄິດທີ່ຫລາກຫລາຍ ຈາກ  
ຄວາມຄິດຂອງນັກຂຽນທຸກໆທ່ານ ເຊິ່ງສະແດງອອກ  
ຢູ່ໃນບົດເລື່ອງ, ການກອນທີ່ໂຮມຢູ່ໃນປື້ມຫົວນີ້ .

ໃນແຕ່ລະບົດເລື່ອງ, ການກອນ ທີ່ບັນທຶກລົງໃນ  
ປື້ມຫົວນີ້ລ້ວນແຕ່ແມ່ນຄວາມຄິດສ້າງສັນເພື່ອຮຽກ  
ເອີ້ນເຊີນຊວນທຸກຄົນບໍ່ວ່າຈະແມ່ນຢູ່ພາກເໜືອ,  
ພາກກາງ, ພາກໃຕ້ ໃນທົ່ວປະເທດລາວ ໃຫ້ພ້ອມພຽງ  
ຮຽງກັນຫນ້າມາມອງເບິ່ງສະພາບຄວາມເປັນຈິງ  
ທາງທຳມະຊາດ - ສິ່ງແວດລ້ອມທີ່ກຳລັງກຸກຄຸກຄາມ  
ແລະ ນັບມື້ນັບຫລຸດຫນ້ອຍກຸ້ອຍລົງ ອັນນີ້ຜົນກະທົບ  
ດ້ານລົບຕໍ່ກັບຊີວິດຂອງຄົນເຮົາໂດຍກົງ .

ການທີ່ທຳມະຊາດ ກຸກຄຸກຄາມຮ້າຍແຮງກໍອາດ  
ເນື່ອງມາຈາກຫລາຍສາເຫດເຊັ່ນ : ການເພີ່ມຂຶ້ນ  
ຂອງພົນລະເມືອງ ຄວາມຕ້ອງການເພື່ອການຄອງ  
ຊີບເພີ່ມຂຶ້ນສົມທົບໃສ່ກັບຄວາມບໍ່ເຂົ້າໃຈຕໍ່ກັບຄວາມ  
ສຳຄັນຂອງທຳມະຊາດກັບຊີວິດ. ເມື່ອເປັນແນວນັ້ນ  
ຈິ່ງເຮັດໃຫ້ການນຳໃຊ້ ແຫລ່ງທຳມະຊາດບໍ່ແທດ  
ເຫມາະ, ເປັນເຫດໃຫ້ການນຳໃຊ້ແຫລ່ງຊັບພະຍາກອນ

ທຳມະຊາດ ບໍ່ດຸ່ນດ່ຽງ, ບັນຫາໄພແລ້ງ ແລະ ກ້ວມເກີດ  
ຂຶ້ນຢ່າງຫລວງຫລາຍອຸບນະພູມກຳມິການປ່ຽນແປງ, ມີ  
ພົບກະທົບຮ້າຍແຮງຕໍ່ການພະລິດກະສິກຳຂອງປະຊາ  
ຊົນກ້າວໄປສູ່ຄວາມຄິດຢ່າງກາຫມາກແທ້ໆ .

ເຖິງແມ່ນວ່າປື້ມຫົວນີ້ຈະສຳເລັດການຈັດຫນ້າ  
ເປັນເຫລັ້ມຮຽບຮ້ອຍຕັ້ງດົນນານແລ້ວກໍຕາມ, ແຕ່  
ການຈັດພິມເປັນປື້ມໃຫ້ສົມບູນກຳພົບກັບອຸປະສັກດ້ານ  
ແຫລ່ງທຶນການພິມນັບເປັນເວລາ 3 ປີ ຈົນມາຮອດ  
ວັນທີ 27 ມັງກອນປີ 2003, ຈຶ່ງໄດ້ມີການນຳສະເໜີ  
ຄວາມຄິດດ້ານການຈັດພິມເປັນເຫລັ້ມສົມບູນຈາກ  
ໂຄງການຊ່ວຍເຫລືອຫມູ່ບ້ານຫ່າງໄກສອກຫລີກກ່ຽວ  
ກັບການສຶກສາເມືອງປະທຸມພອນແຂວງຈຳປາສັກ  
(GAPE) ໂດຍ ທ່ານອ່ຽນແບຮ ເຊິ່ງເປັນຂີດຫມາຍ  
ເຖິງວັນເວລາແຫ່ງຄວາມດີໃຈໃຫ້ມາເຖິງຜູ້ນິເລີ້ມ  
ຄວາມຄິດນີ້ເປັນຢ່າງຍິ່ງ, ເພື່ອໃຫ້ປື້ມຫົວນີ້ໄດ້ຄອດ  
ອອກມາ ເພື່ອຜູ້ອ່ານຈະໄດ້ສຳຜັດກັບຄວາມຈິງສ່ວນ  
ຫນຶ່ງທີ່ກືກບັນທຶກໄວ້ .

ແນວໃດກໍຕາມ, ໃນການນະຜູ້ນິເລີ້ມຄວາມຄິດນີ້  
ຍັງກືວ່າສະພາບຄວາມຈິງທາງທຳມະຊາດທີ່ບັນທຶກໃນ  
ປື້ມຫົວນີ້ເປັນພຽງສ່ວນຫນຶ່ງທີ່ສະແດງອອກເທົ່ານັ້ນ,  
ພວກເຮົາຈະຕ້ອງອອກແຮງໃຫ້ ຫລາຍກວ່ານີ້ ເພື່ອສະ

ທ້ອນຄວາມສຳຄັນທາງທຳມະຊາດອອກມາໃຫ້ຫລາຍ  
ກວ່າເກົ່າ ແລ້ວພວກເຮົາຈະຫລິງເຫັນຄຸນຄ່າສິ່ງແວດ  
ລ້ອມທຳມະຊາດ ແລະ ຄົນຫລາຍຂຶ້ນ .

ດ້ວຍເຫດ ແລະ ພົບຂ້າງເທິງນີ້, ຂ້າພະເຈົ້າຂໍສະ  
ແດງຄວາມຂອບໃຈຢ່າງຫລວງຫລາຍນຳທ່ານອ່ຽນ  
ແບຮ ທີ່ຍັງເຫັນຄວາມສຳຄັນຂອງຄວາມຄິດນ້ອຍໆນີ້  
ແລະ ໃຫ້ກາຍສະຫນັບສະຫນູນທຶນພິມປຶ້ມດັ່ງກ່າວນີ້  
ເພື່ອປະກອບສ່ວນໃຫ້ແກ່ຄົນຮຸ້ນຫນຸ່ມໄດ້ສຶກສາຮຽນຮູ້  
ຈາກປຶ້ມຫົວນີ້ສ່ວນໃດສ່ວນຫນຶ່ງ, ເພື່ອພ້ອມກັບປົກປັກ  
ຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມທາງທຳມະຊາດ ໃຫ້ອຸດົມສົມບູນ  
ຕະຫລອດຊົ່ວລູກຊົ່ວຫລາຍ ແລະ ໃຫ້ເຂົາເຈົ້າໄດ້ຮຽນ  
ຮູ້ເຖິງຄຸນຄ່າທຳມະຊາດ ແລະ ຊີວິດຂອງເຈົ້າເອງ .

ວຽງຈັນ, ວັນທີ 5.10.03



ແສງພູໄຊ ອິນທະວິຄຳ



# ຜູ້ບຸກລຸກ

ແສງພູໄຊ ອິນທະວິຄໍາ

ບາບມາແລ້ວຍັງມີຝູງກວາງຈໍານວນຫລວງ  
ຫລາຍ ອາໄສຢູ່ປ່າແຄມທ້ວຍຕວຍ, ທຸກເຊົ້າແລງຝູງ  
ກວາງພາກັນອອກໄປຫາກິນຫຍ້າ, ດື່ມນໍ້າ ແລະຝົງ  
ແດດຕາມແຄມທ້ວຍຢ່າງມີຄວາມສຸກ.

ຮຸ່ງເຊົ້າຂອງມື້ໜຶ່ງ ຝູງກວາງກໍ່ອອກໄປຫາກິນ  
ຕາມເຄີຍ. ແຕ່ພໍຂ້າມທ້ວຍນ້ອຍໄປຫາທົ່ງຫຍ້າ ກວາງ  
ທົວຫນ້າຝູງກໍ່ຕົກສະເງິ່ເມື່ອເຫັນກວາງແມ່ຕົວໜຶ່ງ  
ຖືກກະຕໍາເຕັງຄໍ ດື່ມຮົບໃກ້ຈະຕາຍ ມັນຈຶ່ງເຂົ້າໄປເອົາເຂົາ  
ງັດຂອບໄມ້ກະຕໍານັ້ນອອກ, ກວາງແມ່ຈຶ່ງພື້ນອັນ  
ຕະລາຍໄປໄດ້.

ກວາງທົວຫນ້າຝູງມີຄວາມສົງໄສ ເພາະວ່າແຕ່  
ໃດໆມາ ບໍ່ມີໃຜກ້າບຸກລຸກປ່າສະຫງວນທີ່ສະຫງົບແຫ່ງນີ້,  
ມັນຈຶ່ງອອກໄປລີ້ຢູ່ປ່າຕິບແຄມທ້ວຍໃກ້ໆ ເພື່ອຈອບເບິ່ງ  
ເຫດການ. ບໍ່ພໍຄາວມັນກໍ່ເຫັນຄົນສາມຄົນ ໃນມືຖືປືນ  
ຄົບຊຸດ ຢ່າງສົບທະນາກັນເຂົ້າມາໃບປ່າ.

- ກະຕໍ່າໃຫຍ່ຂະໜາດນີ້ ມັນຍັງຫນີໄປໄດ້ ບໍ່  
ຫນ້າເຊື່ອເວ້ຍ.

- ຕ້ອງມີຫລາຍຕົວແນ່ນອນ ມັນຈຶ່ງຊ່ວຍກັນຫນີ  
ໄປໄດ້ !

ເມື່ອໄດ້ຮູ້ເຫດການລະອຽດ ກວາງຫົວຫນ້າຈຶ່ງ  
ເອີ້ນເອົາຝູງກວາງປະຊຸມດ່ວນ :

- ດຽວນີ້ ມີຄົນບໍ່ດີບຸກເຂົ້າປ່າລ່າສັດເຖິງຖິ່ນ  
ທາກິນຂອງພວກເຮົາແລ້ວ, ຂໍໃຫ້ເພີ່ມຄວາມລະມັດ  
ລະວັງກວ່າເກົ່າ !

ມື້ຫນຶ່ງໃນຂະນະທີ່ຝູງກວາງກຳລັງກິນຫຍ້າອ່ອນ  
ໃນຕົ້ນລະດູຝົນ ບັງເອີນກໍ່ມີສຽງປີນດັງຂຶ້ນກ້ອງປ່າດົງ  
ຕິບເຂດທ້ວຍຕວຍ.

- ປັ້ງ ! ປັ້ງ ! ປັ້ງ .

- ຮາ ໆ ! ຮາ... ມື້ນີ້ ພວກເຮົາມີອາຫານອັນແຊບ  
ນົວໃຫ້ກິນແລ້ວ ຮາໆ ! ...

ພວກນາຍພານຍິງກວາງໄດ້ແລ້ວ ກໍ່ກຽມຫາມ  
ກວາງຕົວນັ້ນອອກຈາກດົງຫນີໄປ ພໍດີຊາວບ້ານນາ  
ບ່ອນ ທີ່ຢູ່ໄກ້ໄດ້ຍິນສຽງປີນ, ຈຶ່ງແຕ່ງກັນອອກມາລັດ  
ແລະ ຄຸມໂຕນາຍພານທີ່ລັກລອບບຸກລຸກເຂົ້າມາຫາຍິງ  
ສັດໃນເຂດຫວງທ້າມ ສິ່ງໃຫ້ນາຍບ້ານ ເພື່ອອົບຮົມສັ່ງ  
ສອນ ແລະ ປັບໃຫມໃສ່ໂທດຕາມລະບຽບບ້ານເມືອງ.



# ຄໍາອ້ອນວອນຂອງຕົ້ນໄມ້

ໄສພາ ອິນທະວົງສາ

ວາລະສານ ວັນນະສິນ

ຕັ້ງແຕ່ກີ້ແຕ່ກ່ອນ, ສັດ ແລະ ຕົ້ນໄມ້ປາກເປັນ. ໃບປ່າດົງແຫ່ງຫນຶ່ງມີຕົ້ນໄມ້ຫນາຕືບເຊັ່ນ ໄມ້ຍູງ, ໄມ້ຍາງ, ໄມ້ແຕ້, ໄມ້ດູ່ ຫລາກຫລາຍພັນໄມ້ ຢູ່ກັນມາດ້ວຍຄວາມ ຊຸ່ມເຢັນ. ສັດສາວາສິ່ງທັງຫລາຍ ກໍ່ອາໄສຢູ່ນີ້ ມີ ຫນຶ່ງ ຕົ້ນໄມ້ນ້ອຍ ພວມກໍາລັງຮຽບປາກ ຮ້ອງຖາມ ແມ່ວ່າ :

- ແມ່ຕົ້ນໄມ້ພວກເຮົານີ້ ມີປະໂຫຍດຫຍັງແດ່?

- ກະມີລະບໍລຸກເອີຍ! ເປັນຮົ່ມເງົາ, ເປັນຫມາກ, ເປັນທີ່ຢູ່ອາໄສ ແລະ ດໍາລົງຊີວິດຂອງສັດປ່າທັງຫລາຍ.

ໃບຂະນະແມ່ລູກລົມກັນ, ກໍ່ມີລົງແມ່ມານໂຕຫນຶ່ງ ມາຂໍພັກເຊົາຢູ່ຕົ້ນໄມ້ນັ້ນ.

- ຕົ້ນໄມ້ໃຫຍ່ເອີຍ! ຂ້ອຍຂໍເພິ່ງຮົ່ມເງົາຂອງເຈົ້າແດ່ ຂ້ອຍຮ້ອນຫລາຍ ເດີນທາງມາແຕ່ໄກ.

ຕົ້ນໄມ້ກໍ່ປ່ອຍອາກາດເປັນໆ ອອກໃຫ້ລົງ ແລະ ເສບ ເພງອີ່ແອດ, ອີ່ແອດ... ໃຫ້ຟັງ.

ບິດຫນຶ່ງກໍ່ເຫັນມະນຸດຢ່າງເຂົ້າມາ.

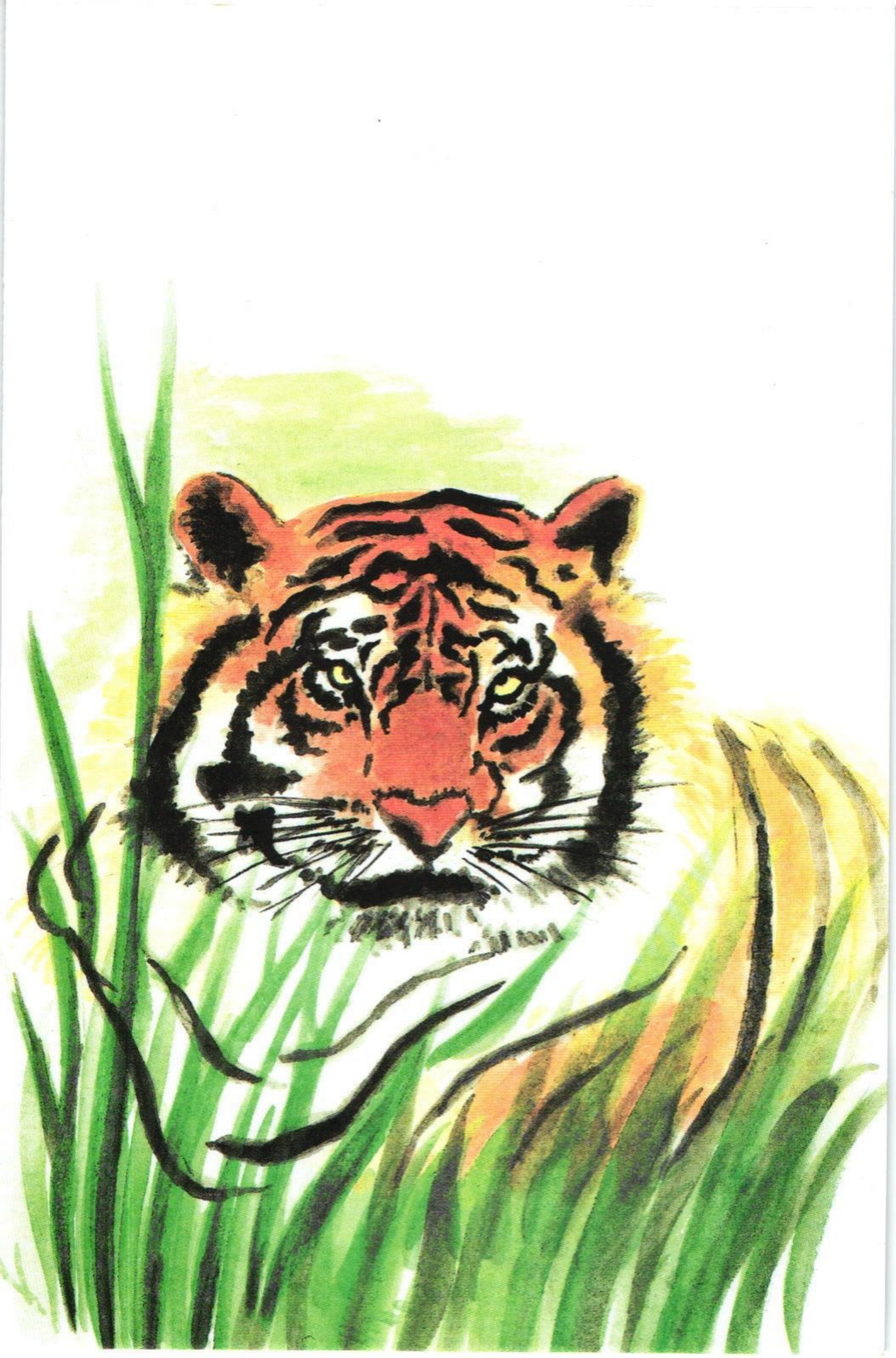
ທັນໃດນັ້ນຕົ້ນໄມ້ກໍ່ເວົ້າຂຶ້ນດ້ວຍຄວາມຕົກໃຈວ່າ:

- ຂໍຢ່າມາຕັດ, ຖາກ, ຖາງ ແລະ ຈູດພວກເຮົາຖິ້ມ  
ເທາະ! ຕະກູນຂອງເຮົາຖືກຕັດຫລາຍ ເກືອບຈະບໍ່ເຫລືອ  
ອີກແລ້ວ. ຖ້າທ່ານຕ້ອງການ ເຮົາຈະໃຫ້ອາກາດສົດ,  
ຫມາກ ແລະ ສວງເພງແກ່ທ່ານ.

ມະນຸດໄດ້ຍິນແນວນັ້ນຈຶ່ງຕອບຕົ້ນໄມ້ຄືນໄປວ່າ:

- ຕົ້ນໄມ້ເອີຍ! ເຮົາບໍ່ໄດ້ມາຕັດພວກເຈົ້າດອກ! ເຈົ້າ  
ໃຫ້ອາກາດສົດ, ໃຫ້ຫມາກ ແລະ ໃຫ້ຄວາມຊຸ່ມເຢັນແກ່  
ພວກເຮົາ. ພວກເຮົາຈະປົກປັກຮັກສາບໍ່ໃຫ້ໃຜມາບຸກ  
ລຸກທຳລາຍພວກເຈົ້າອີກ.

- ຄັນຊັບ ຂ້ອຍຂໍເຊີນເຈົ້າ ເຂົ້າມານັ່ງພັກຜ່ອນ  
ເຊົາມີແຮງກ່ອນແມ່, ພວກເຮົາຈະບັບເລງເພງສູ່ເຈົ້າຟັງ.  
ຕົ້ນໄມ້ເວົ້າດ້ວຍຄວາມດີໃຈ.



# ເຈົ້າປ່າ

ແດງ ປະທຸມທອງ

ມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງຊາດ

ທ້າວຄໍາເຂົ້າດົງ ເພື່ອຊອກຕັດເອົາໄມ້ຊອດນ້ອຍ  
ມາເຮັດຊຸ່ຍ. ຂະນະທີ່ຄໍາພວມຊອກຫາໄມ້ທີ່ຕ້ອງການ  
ຢູ່ນັ້ນ ພໍດີຫລຽວເຫັນເສືອໂຄ່ງຕົວຫນຶ່ງຢືນຢູ່ຕໍ່ຫນ້າ  
ຂອງຕົນ. ຄໍາຕື່ນຕົກໃຈຈົນສັ່ນ ຄິດຈະແລ່ນຫນີ ແຕ່ເສືອ  
ກັບຮ້ອງມາໃສ່ວ່າ :

- ຢຸດກ່ອນ ! ບໍ່ຕ້ອງຢ້ານຂ້ອຍດອກ ຂ້ອຍບໍ່ເຮັດ  
ຫຍັງໃຫ້ຜູ້ໃດ ຖ້າຫາກບໍ່ຮາວີສັດ ແລະບໍ່ທໍາລາຍປ່າໄມ້  
ທີ່ອາໄສຂອງພວກຂ້ອຍ.

ທ້າວຄໍາຍິ້ມແຫ້ງໆ ຕອບເສືອໄປວ່າ :

- ບໍ່ດອກ! ຂ້ອຍຢາກໄດ້ໄມ້ຊອດພຽງລໍາດຽວ ເພື່ອ  
ເຮັດຊຸ່ຍໄວ້ເປົ່າຫລິ້ນຊື່ໆ !

ເສືອຍ່າງເຂົ້າມາຊ້າໆ ພ້ອມທັງເວົ້າວ່າ:

- ບໍ່ເປັນຫຍັງ ຂ້ອຍຈະພາເຈົ້າຊອກໄມ້ຊອດທີ່  
ເຮັດຊຸ່ຍເປົ່າແລ້ວສຽງດັງມ່ວນທີ່ສຸດໃຫ້ເຈົ້າ .

ຄໍາບໍລິມຂອບໃຈເສືອ ແລະ ໃຫ້ສັນຍາວ່າ ຈະຫມັ່ນ

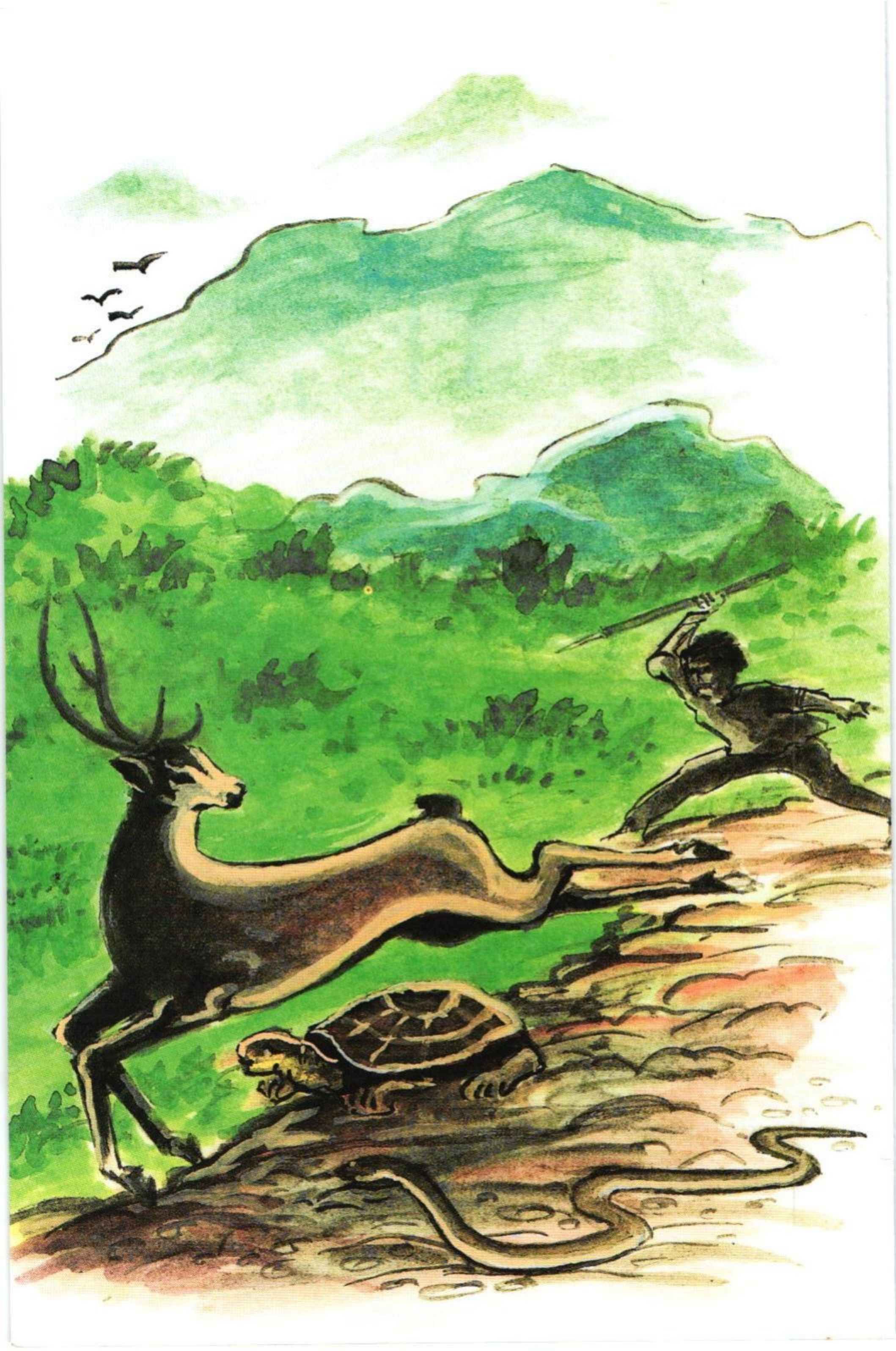
ມາຫລິ້ນນໍາເສືອອີກໃບໂອກາດຫນ້າ.

ຕໍ່ມາຂ່າວຄາວ ເລື່ອງທ້າວຄໍາ ມີຂຸ່ຍສຽງດັງມ່ວນ  
ກໍໄດ້ຍິນໄປຮອດຫູຂອງທ້າວກິຂີ້ດີ ຢູ່ທາງບ້ານເຫນືອ,  
ຈິ່ງເຂົ້າໄປໃບດົງເພື່ອຊອກໄມ້. ແຕ່ຍ້ອນນິໄສຂີ້ດີ, ເວລາ  
ເຂົ້າປ່າ ທ້າວກິ ຝັນຕົ້ນໄມ້ນ້ອຍຊະຊາຍ. ຮ້າຍໄປກວ່າ  
ນັ້ນ ກິໃຊ້ກັບໄຟຈູດໃບໄມ້ແຫ້ງຫລິ້ນ ເຮັດໃຫ້ໄຟໄຫມ້ລຸກ  
ລາມໄປ. ຫັນໃດນັ້ນ ເສືອໂຄ່ງເຈົ້າປ່າໄດ້ປະກົດໂຕ ພ້ອມ  
ກັບສິ່ງສຽງຮ້ອງໂກກ ! ໂກກ ! ຄືຈະກັດຈະກິນ. ມາບ  
ເຫັນເສືອຢູ່ໃບທ່າທາງບໍ່ເປັນມິດ ທ້າວກິຕຶກໃຈແລ່ນປົບ  
ຕາຍອອກຈາກດົງ. ທ້າວຄໍາກໍາລັງມຸ້ງຫນ້າມາສູ່ດົງ  
ເຫັນເສືອໃຊ້ຕີນຂວັດດິນຖົມແປວໄຟ ທີ່ກໍາລັງໄຫມ້ປ່າ  
ທ້າວຄໍາຫັກເອົາຝົດໄມ້ຕີໄຟຊ່ວຍເສືອອີກແຮງຫນຶ່ງ.  
ໄຟມອດລົງ, ທັງສອງເຊົ້າໂຮ່ ! ໂຮ່ ! .

- ເຈົ້າເປັນຄົນດີແທ້ໆ ຖ້າທຸກຄົນເປັນຄືເຈົ້າຫມິດ,  
ປ່າ ແລະສັດທັງຫລາຍ ຄົງຈະມີຊີວິດຢູ່ຢ່າງເປັນສຸກ!  
ເສືອເວົ້າຂຶ້ນ.

- ຄັນບໍ່ມີ " ເຈົ້າປ່າ " ຄືເຈົ້າປານນີ້ໄຟໄຫມ້ປ່າກ້ຽງ  
ຫມິດແລ້ວ.

ທ້າວກິຂີ້ດີຈູດປ່າ ບໍ່ພຽງແຕ່ບໍ່ໄດ້ຂຸ່ຍ ພ້າກໍເສຍ,  
ກັບໄຟກໍເຮ່ຍ ຕີນໂຕເຕັມໄປ ດ້ວຍເລືອດຍ້ອນຫນາມຂູດ,  
ໄມ້ທັງ ແລ່ນກັບເມື່ອເຮືອນດ້ວຍຄວາມເຈັບປວດ.



# ພະຍາງູສິງ

ຈັນເພັດ ຄຳຟອງ

ກົມວັດທະນະທຳມະຫາຊົນ

ຍັງມີກວາງຕົວຫນຶ່ງອອກໄປຫາກິນເລີຍຖືກແຮ້ວ  
ຂອງນາຍພານກຸ. ພະຍາງູສິງມາເຫັນຈິ່ງປຶກສາກັບເຕົ້າ  
ເພື່ອຊ່ວຍເຫລືອເພື່ອນ.

- ໃຫ້ໂຕເປັນຜູ້ໄປກັດເຊືອກແຮ້ວ, ເຮົາຊິໄປລັດທາງ  
ພານກຸໄວ້!

ພະຍາງູສິງ ໄປລັດທາງພານກຸ, ມັນເລືອໄປມື່ງ  
ແລະ ເວົ້າວ່າ :

- ພານກຸເອີຍ ! ເຈົ້າຈິ່ງເຊົາລ່າສັດສາ, ປ່ອຍໃຫ້  
ພວກຂ້ອຍມີຄວາມສຸກຢູ່ໃນດົງແຫ່ງນີ້ຕໍ່ໄປເທາະ !

- ໄອ! ງູສິງ ພໍດີກູຊິຈັບເອົາມື່ງໄປຕື້ມດຽວນີ້!

ພານກຸໄລ່ນຳງູ ແຕ່ກໍບໍ່ທັນຈັກເທື່ອ. ໃຈຮ້າຍເລີຍຫນີ  
ໄປຢາມແຮ້ວ. ພະຍາງູສິງ ຈິ່ງຟ້າວມາບອກເຕົ້າ.

- ໄວໆ ແດ່ເຕົ້າເອີຍ! ພານກຸມາແລ້ວ! ກັດໄວໆ ໆ !  
ໄດ້ຍິນສຽງຂອງງູສິງ ກວາງກໍຕື່ນ ແລະ ຢ້ານຫລາຍຈິ່ງ  
ຖີບຂາຫມົດແຮງ, ສາຍແຮ້ວຂາດ ກວາງປົບຫນີໄປໄກໆ.

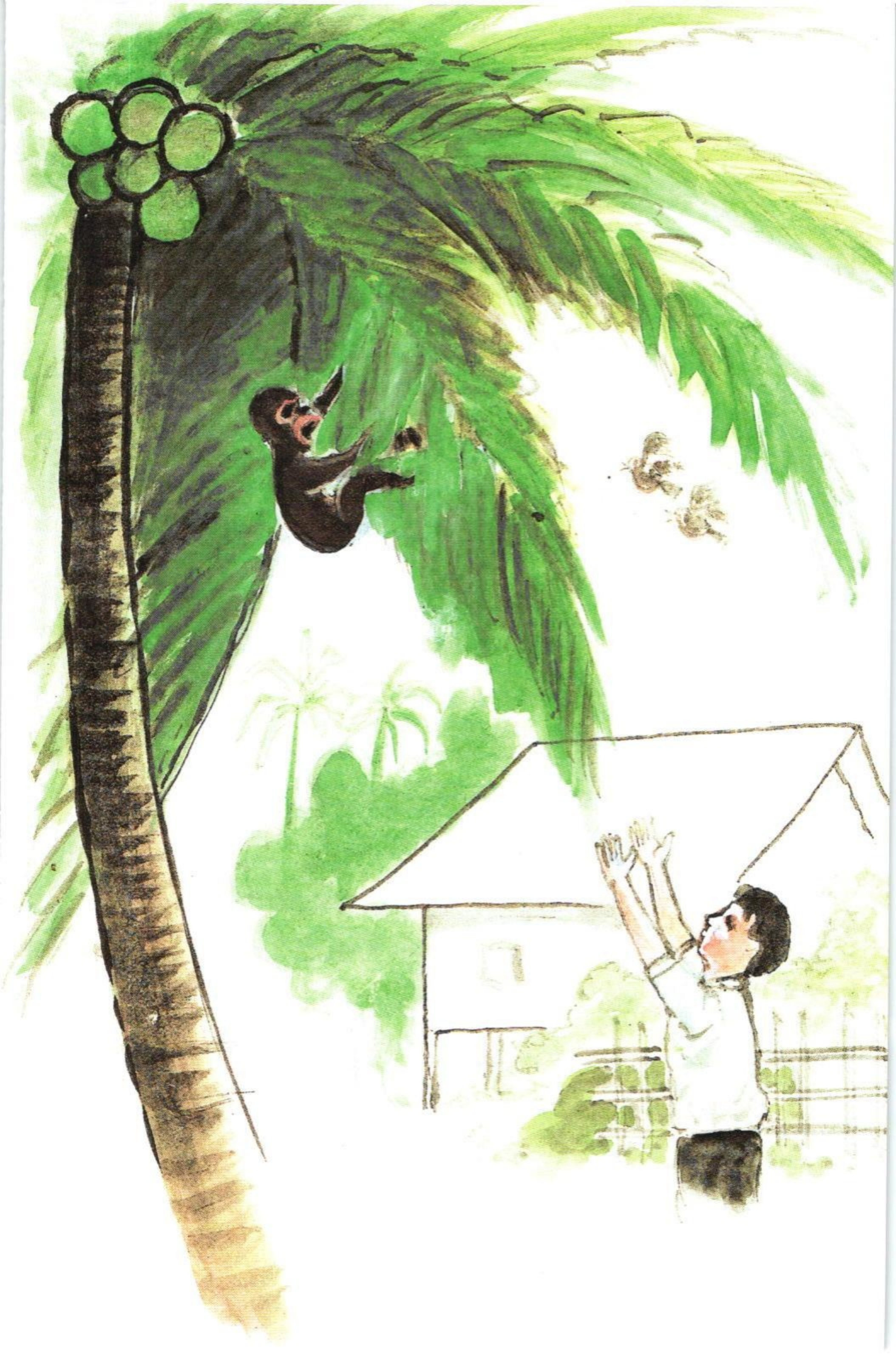
ສ່ວນເຕົ້າກໍເອົາຕົວຫລົບເຂົ້າພຸ່ມໄມ້ໃກ້ໆທັບ. ເຫັນກວາງ  
ຫລຸດແຮ້ວ ພານກຸໃຈຮ້າຍ ຊອກເຂ່ຍຕາມພຸ່ມໄມ້ ເຫັນເຕົ້າ  
ຈິ່ງຈັບຍັດໃສ່ຖົງຫ້ອຍໄວ້ງ່າໄມ້.

ພະຍາງູສິ່ງເຫັນ ຈິ່ງບອກກວາງວ່າ:

- ໂຕໄປລີ້ໃຫ້ພານກຸຫນີກ່ອນ...

ກວາງຟ້າວແລ່ນເຮັດຂາທ້ານຄະເປະໆ. ພານກຸ  
ຫລຽວເຫັນຈິ່ງຟ້າວຄວາເອົາຫອກແຫລມຊັດໃສ່, ແຕ່ບໍ່ຖືກ  
ກວາງທຳທ່າແລ່ນຫນີ, ພານກຸໄລ່ກວາງໄປໄກເຕີບ.  
ພະຍາງູສິ່ງໄດ້ໂອກາດ ກໍຂຶ້ນກົກໄມ້ກອດກ້ຽວເອົາຖົງເຕົ້າ  
ລົງມາ ທັງຫມົດພວກເຂົາກໍພື້ນໄພອັນຕະລາຍໄປໄດ້.

ພະຍາງູສິ່ງ, ກວາງ ແລະ ເຕົ້າ ຕັດສິນໃຈພາກັນ  
ຜ່າຍຫນີໄປຢູ່ບ່ອນອື່ນທີ່ປອດໄພ ພ້ອມທັງຕົກລົງກັນວ່າ  
ຈະບໍ່ກັບມາປ່າແຫ່ງນີ້ອີກ ຖ້າຫາກຊາວບ້ານບໍ່ພາກັນ  
ເຊົາລ່າສັດປ່າ. **ຫາມຈຳໜ່າຍ**



# ປ່ອຍລິງ

ສົມພຽນ ພົງສະຫວັດມິໄຊ

ກົມວັດທະນະທຳມະຫາຊົນ

ມີມ້ຫນຶ່ງ ທ້າວກິເຝົ້າສວນກ້ວຍ ລາວເທັບຝູງລິງ  
ກຳລັງກິນຫມາກກ້ວຍຢ່າງເພີດເພີນ. ທ້າວກິທັງຮ້ອງ  
ໄຮ ແລະ ຍິງກະຄຸນໄລ່. ພວກລິງຢ້ານ ພາກັນແຕກເຂົ້າ  
ປ່າ ຍັງແຕ່ລິງນ້ອຍໂຕຫນຶ່ງແລ່ນບໍ່ໄວ, ບັງເອີນລູກ  
ກະຄຸນຂອງທ້າວກິຍິງໄປຖືກຂາລິງນ້ອຍ ເລືອດຊຶມ  
ອອກມາ ມັນແລ່ນລາກຂາ, ທ້າວກິຟ້າວແລ່ນນຳ ໃນ  
ທີ່ສຸດກໍຈັບລິງນ້ອຍໄດ້.

- ບໍ່ຕ້ອງຢ້ານເດີ ! ຂ້ອຍຈະປິ່ນປົວ ແລະ ລ້ຽງເກືອ  
ເຈົ້າຢ່າງດີ. ເວົ້າແລ້ວທ້າວກິ ກໍຮຸ່ມເອົາລິງລົມນ້ອຍແນບ  
ໃສ່ເອິກຢ່າງຖະນຸຖະຫນອມ.

ຫລາຍມື້ຕໍ່ມາ ບາດແຜລິງນ້ອຍຫາຍດີເປັນ  
ປົກກະຕິ ແຕ່ຍັງຢ່າງຂາເຄຢູ່. ຍ້ອນລິງນ້ອຍມີນິດໄສ  
ກະວັອກກະແວັກ, ທ້າວກິຈຶ່ງເອົາເຊືອກຍາວໆ ມັດໃສ່  
ແອວລິງຕິດກັບເສົາເຮືອນ.

ມີມ້ຫນຶ່ງ, ທ້າວກິໄປຊ່ວຍວຽກແມ່, ເມື່ອເຈົ້າຂອງບໍ່  
ຢູ່ມັນກໍອອກລິດເດດຈົບເຊືອກຂາດ. ມັນເຕັ້ນຂະໂຍງ

ຂະເຍງຫ້ອຍໂອນໂຍນຕົວໄປຕາມງ່າພ້າວຢ່າງວ່ອງໄວ  
ພ້ອມທັງສັ່ນຢ່າງແຮງ, ຮັງນົກທີ່ຫ້ອຍຢູ່ງ່າພ້າວ  
ແກວ່ງໄກວ ລູກນົກຕົກໄປທົ່ວທິບ. ສຽງນົກນ້ອຍຮ້ອງໄຫ້,  
ຈົມເຈັບ ປວດ, ຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫລືອດັງແຈ້ວໆ:

- ໂອຍເຈັບເດ ! ຊ່ວຍແດ່ ! ຊ່ວຍເອົາພວກຂ້ອຍ  
ຂຶ້ນໄປເທິງຮັງແດ່ທ້ອນ !

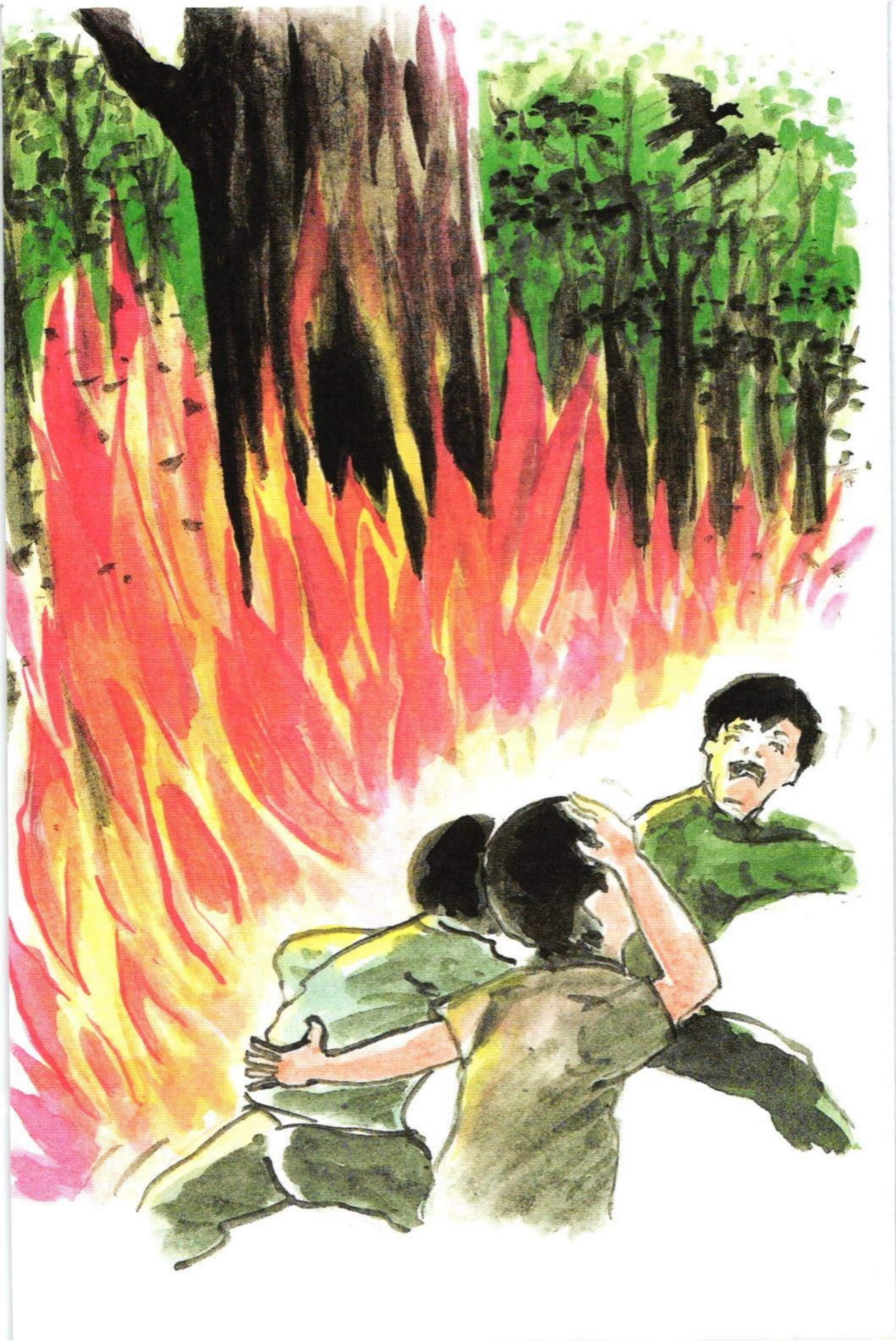
- ບິນຂຶ້ນມາເອງຕິ ! ຢ່າອ່ອນແອຫລາຍ ! ເບິ່ງຂ້ອຍ  
ແມ່ ! ຍ່າງຂາເຄປານນີ້ ກໍຍັງຂຶ້ນມາໄດ້ !

ລິງນ້ອຍເວົ້າແລ້ວກໍ່ສິ່ງສຽງທົ່ວຢອກລ້ອອກມາ  
ແກວັກ ! ແກວັກ ! ພ້ອມທັງປິດຫມາກພ້າວຖິ້ມລົງຈົບ  
ຫມົດຕົ້ນ. ມັນໂຕນຢ້ອດລົງໃສ່ລົກໄກ່ຍິ່ງແຂ້ວແກກແຊກ  
ຮ້ອງແກວັກໆ. ແມ່ໄກ່ທີ່ກຳລັງຟັກໄຂ່ແຕກຕື່ນກະຕາກ  
ສຽງຟິດສະນັ້ນກ້ອງຕະລ່າງ. ທ້າວກິ ແລະ ແມ່ໄດ້ຍິນ  
ຈິ່ງມາເບິ່ງ.

- ລິງນ້ອຍອາລະວາດແລ້ວ ! ທ້າວກິທ້ວງຂຶ້ນດ້ວຍ  
ຄວາມຕົກອົກຕົກໃຈ.

- ແມ່ວ່າແລ້ວ ປ່ອຍມັນສາ! ປິ່ນປົວດີແລ້ວກໍ່ປ່ອຍ  
ມັນໄປຢູ່ປ່າດົງຈະດີກວ່າ !

ເມື່ອໄດ້ຍິນແມ່ເວົ້າ ບວກກັບຄວາມອິດູສົງສານ  
ທ້າວກິຈິ່ງຕັດສິນໃຈອຸ້ມເອົາລິງນ້ອຍໄປປ່ອຍຢູ່ດົງທົ່ວ  
ສາວ ເພື່ອໃຫ້ມັນໄດ້ຢູ່ຢ່າງທຳມະຊາດ.



# ອູດແລນ ແປນປ່າ

ບຸນທະວີ ໄຄຕະມີ

ສິກສາແຂວງຈຳປາສັກ

ທ້າວຄຳສອນ ແລະ ທ້າວບຸນທົງພາກັນຂາດ  
ໂຮງຮຽນເຂົ້າປ່າຫາຍິງສັດ. ທັງສອງບຸປ່າຜ່າດົງເຂົ້າໄປ,  
ບັງເອີນຄຳສອນຮ້ອງຂຶ້ນ.

- ແລນ ! ແລນ ! ຢູ່ເທິງກົກໄມ້ພຸ້ນ !

ຄຳສອນ ແລະ ບຸນທົງ ຢູ່ຄົນລະເບື້ອງຍິງກັນຄຸນ  
ສຸມໃສ່ແລນ ສຽງລູກຫິນຕຳ ໃສ່ກົກໄມ້ເຕີນອອກປິດປັດ  
ປິດປັດ ແລນຕື່ນໂດດລົງຫນ້າດິນ, ເລືອເຂົ້າໄປໃນໂກນໄມ້.

- ເຮັດຈັ່ງໃດສອນ ? ທ້າວບຸນທົງຖາມຄຳສອນ

- ໄຟ ! ມັນຊິສູ້ໄຟໄດ້ບໍ່ ? ຄຳສອນຕອບ

ທັງສອງຫາກິ່ງໄມ້ໃບຫຍ້າມາຍັດເຂົ້າໂກນ ແລ້ວ  
ເອົາໄຟອູດ. ແລນທົນບໍ່ໄດ້ຄາດລາດອອກມາ ຄຳສອນ  
ໂດດຄຸບຄໍແລນຍໍຂຶ້ນດ້ວຍຄວາມດີໃຈ. ບໍ່ພໍຄາວກໍໄດ້ຍິນ  
ສຽງໄມ້ແຕກໄປ້ງປ້າງ, ໄປ້ງປ້າງ...

- ໂອຍ ! ໄຟລາມປ່າແລ້ວ ! ຊ່ວຍກັນມອດ, ຊ່ວຍ  
ກັນມອດ!

ພວກເຂົາທັກຟົດໄມ້ຕີໄຟ ຈົນຫນ້າດຳຕາແດງ

ແຕ່ກໍບໍ່ໄດ້ຜົນ !

ບິດຫນຶ່ງ! ຈັກມີຄົນມາແຕ່ໃສໄວວາມາຊ່ວຍພວກເຂົາມອດໄຟຢ່າງອີກກະທຶກ. ເມື່ອໄຟມອດລົງ ທັງສອງຈຶ່ງຮູ້ວ່າແມ່ນຄູ ແລະ ຫມູ່ນັກຮຽນໂຮງຮຽນຂອງຕົນມາຊ່ວຍ.

ບຸນທົງ ກັບຄຳສອນ ນັ່ງເຊົ້າໂຮ່ໆ ຄູຢ່າງມາຫາແລ້ວເວົ້າວ່າ :

- ພວກເຈົ້າຂາດໂຮງຮຽນແລ້ວ ຍັງມາຈູດປ່າອີກ! ພວກເຈົ້າຈູດເອົາຫຍັງ?

- ຈູດເອົາແລນ! ຄຳສອນຕອບ

- ໃສໂຕແລນ?

- ມັນລັກຫນີແລ້ວ. ບຸນທົງຕອບ

ຄູໄດ້ຍິນແນວນັ້ນ ຈຶ່ງເວົ້າກັບບຸນທົງ ແລະ ຄຳສອນວ່າ :

- ການຫາກິນ, ບໍ່ແມ່ນຊິປ້າ, ຊິຈູດ-ອູດເອົາຄືແນວນີ້, ເຫັນບໍ່! ປ່າສະຫງວນຖືກເຜົາໄຫມ້ແບ່ນໄປຫລາຍເຕີບ, ຍັງດີທີ່ພວກເຮົາມາຊ່ວຍມອດທັນ. ແຕ່ນີ້ຕໍ່ໄປຢ່າເຮັດອີກ. ພວກເຮົາຄວນຊ່ວຍກັນອະນຸລັກຮັກສາປ່າໄມ້ ແລະ ສັດປ່າຢ່າຄິດທຳລາຍ.

ຄຳສອນ ແລະ ບຸນທົງ ກໍ່ມາຫນ້າຍອມ ຮັບຜິດ ແລະ ຢ່າງນຳກັນຫມູ່ກັບເມື່ອໂຮງຮຽນ.



# ແລນອົບພະຍົບ

ໄຊຊະນະ ຈັບທະອຸດົມ

ມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງຊາດ

ມີແລນບ້ອຍສອງໂຕ ຖືກມັດແຫນ້ນຈົນຕົງໂຕບໍ່ໄດ້ ຢູ່ໃນກັ້ນກະທໍຫມາກເຜັດ ແລະກັ້ນກະທໍນໍ້າອ້ອຍແຜ່ນ ເຊິ່ງຖືກເຊື່ອງໄວ້ຢ່າງມິດຊິດຢູ່ກັ້ນລົດໂດຍສານຄັນຫນຶ່ງ. ແລນທັງສອງໂຕລະບາຍຄວາມອຸກອັ່ງຕໍ່ກັນ.

- ຂ້ອຍບໍ່ເຄີຍໄປບຽດບຽນຄົນ ແຕ່ເປັນຫຍັງຄົນ ຈິ່ງທໍລະມານຂ້ອຍປານນີ້? ແລນໂຕທີ່ຢູ່ກະທໍນໍ້າ ອ້ອຍເວົ້າ.

- ແທນທີ່ຊິຢູ່ຮ່ວມໄລກກັນຢ່າງມີຄວາມສຸກ, ແຕ່ຄົນ ພັດມາໄລ່ຈັບພວກເຮົາຄືແນວນີ້ຊິເປັນບໍ່? ເວົ້າແລ້ວ ແລນທັງສອງກໍພາກັນໄຫ້ສະອິກສະອິ້ນ.

- ເຮັດແນວໃດໂຕຈິ່ງມາຢູ່ທີ່ນີ້ໄດ້? ແລນຢູ່ກະທໍນໍ້າ ອ້ອຍຖາມ, ແລນຢູ່ກະທໍຫມາກເຜັດ ກໍເລົ່າເລື່ອງຕົນ ສູ່ເພື່ອນຝັງ.

- ເຮົາກໍາລັງມ້ຽນບ່ອນນອນຂອງພໍ່ໃນໂກນໄມ້, ໄດ້ຍິນສຽງບັກຕົ້ນໄມ້ດັງປົກ... ປົກໆ ຫນໍ່າໆ ເຂົ້າ,

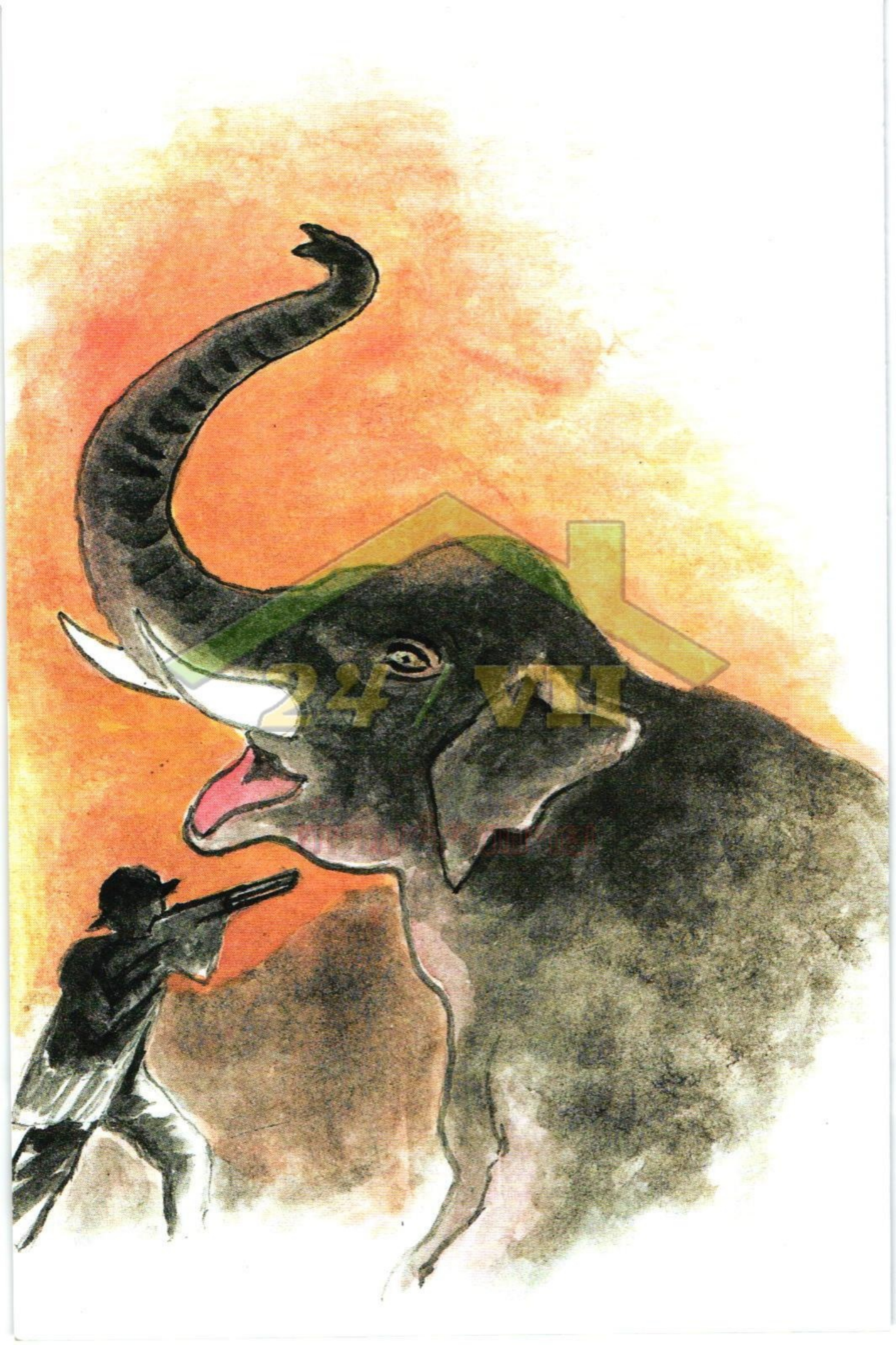
ເຮົາສ່ອງເບິ່ງເຫັນທັງຄົນທັງຫມາຫຸ້ມຢູ່, ເຮົາຢ້ານສັບ  
ຢູ່ວັກໆ ພໍເຮົາຊ້າພັດບໍ່ຢູ່, ບໍ່ພໍຄາວຕື້ນໄມ້ລີ້ມລົງດິບ  
ຢ່າງແຮງເຮົາຈົນບັດໄປ. ຮູ້ເມື່ອຄົງກໍ່ຖືກມັດຢູ່ຄືແນວນີ້  
ແລ້ວເຮົາຄິດຮອດພໍ່ຫລາຍ. ເວົ້າແລ້ວກໍ່ກັ້ມຫນ້າ  
ໄຫ້ອີກໆ.

ແລນທີ່ຢູ່ກະທໍນ້ຳອ້ອຍເລົ່າຄວາມໂຊກຮ້າຍຂອງ  
ຕົນສູ່ຫມູ່ຟັງ ວ່າມັນກໍາລັງນອນຫລັບຢູ່ໃນໂກນໄມ້ຢ່າງ  
ມີຄວາມສຸກກໍ່ຖືກພວກນາຍພານເອົາໄຟອູດ, ໂຕນລົງ  
ດິບຫມາຫຸ້ມກັດ ແລ້ວກໍ່ຖືກຈັບໄດ້. ແຕ່ມັນພູມໃຈທີ່ໄດ້  
ຊ່ວຍໃຫ້ແມ່ຂອງມັນຊຶ່ງກໍາລັງຖືພາຫນີໄປໄດ້.

- ໂຕນີ້ປະເສີດແທ້ໆ ນໍ ຮູ້ຈັກຮັກແມ່, ແລນຢູ່ກະທໍ  
ຫມາກເຜັດເວົ້າ

ຂະນະທີ່ແລນທັງສອງລົມກັນຢູ່ນັ້ນ, ພໍດີມີ  
ພະນັກງານປ່າໄມ້ຂຶ້ນມາກວດລົດໂດຍສານ ແລະ ຢຶດ  
ເອົາແລນ ພ້ອມທັງປັບໄຫມແມ່ຄ້າແລນ ແລະສຶກສາ  
ອົບຮົມບໍ່ໃຫ້ທໍາການຊື້ຂາຍສັດປ່າທຸກຊະນິດ, ຖ້າຈັບໄດ້  
ເທື່ອຫນ້າຈະຕັດສິນລົງໂທດຢ່າງຫນັກ.

ພະນັກງານປ່າໄມ້ ໄດ້ນໍາເອົາແລນທັງສອງໂຕໄປ  
ປ່ອຍທີ່ປ່າສະຫງວນແຫ່ງຊາດເຂດ "ດົງຫົວສາວ" ຊຶ່ງ  
ເປັນປ່າທີ່ອຸດົມສົມບູນ ແລະ ປອດໄພ.



# ອ້າຍຊ້າງຢູ່ໃສ ?

ພັນທະນາສອນ ພິນພັກດີ

ວາລະສານ ວັນນະສິນ

ມື້ໜຶ່ງທ້າວແອັດ ແລະ ທ້າວຕິກ ຖືປືນເຂົ້າມາ  
ໃບດົງ. ບາງນົກແກ້ວມາບເຫັນຈິ່ງຮ້ອງບອກຫມູ່ວ່າ:

- ມີຄົນມາ ! ມີຄົນມາ !

ທັນໃດນັ້ນ ສຽງປືນກໍດັງປັ້ງ ! ປັ້ງ ! ສອງບາດ  
ຊ້ອນກັນ ເຮັດໃຫ້ທ້າວຟານ ນ້ອຍທີ່ຫນ້າຮັກລົ້ມຟູບລົງ  
ກັບບ່ອນ ແມ່ມັນເຫັນກໍໂດດມາ ເພື່ອຈະຊ່ວຍເອົາລູກແຕ່  
ທ້າວແອັດ ພັດຍິງປັ້ງ ! ອີກ, ແມ່ຟານ ລົ້ມລົງກັບພື້ນດິນ.  
ຊ້າງ ແລະ ເສືອເຫັນເປັນແນວນັ້ນ ກໍເຂົ້າມາຫາ.

- ຢຸດກ່ອນ ! ຮູ້ບໍ່ວ່າເຈົ້າຂ້າສັດປ່າ ກໍເຫມືອນຂ້າ  
ຕົນເອງທັນລະ !

ຊ້າງເວົ້າບໍ່ສຸດຄວາມຊ້າສຽງປືນກໍດັງຂຶ້ນ ລູກປືນ  
ໄດ້ຕຳໃສ່ຫ້ອງມັນ. ເຫັນທ່າບໍ່ດີ ຊ້າງຈິ່ງບອກສັດທັງ  
ຫລາຍວ່າ :

- ພວກເຮົາຈິ່ງພາກັນອອກຈາກດົງນີ້ສາ, ບໍ່ດັ່ງນັ້ນ  
ຈະຖືກຄົນບໍ່ດີພວກນີ້ຂ້າໄດ້! ສັດທັງຫລາຍກໍພາ  
ກັນຜ່າຍຫນີ. ປ່າແຫ່ງນັ້ນກໍກາຍເປັນດົງທີ່ມິດງຽບ,

ຕົ້ນໄມ້ຕ່າງພາກັນໂສກເສົ້າທາງວມເຫງົາ.

- ພໍ່ໆ ພວກອ້າຍຊ້າງ, ອ້າຍເສືອໄປໃສຫມິດ?  
ຕົ້ນດູ່ນ້ອຍຖາມພໍ່.

- ໂອລູກຮັກເອີຍ ! ພວກອ້າຍຊ້າງ ອ້າຍເສືອຂອງ  
ລູກນັ້ນ ໄດ້ຫນີໄປແລ້ວ ບໍ່ຮູ້ວ່າພວກເຂົາໄປຢູ່ທາງໃດ?

- ຍ້ອນຫຍັງເພິ່ນຈຶ່ງຫນີ ຫລືວ່າເພິ່ນຊ້າງພວກເຮົາ?

- ມັນບໍ່ແມ່ນແນວນັ້ນດອກ, ຍ້ອນວ່າມີຄົນມາຂ້າ  
ພວກເຂົາ.

- ຄັນຊັ້ນຕົ້ນໄມ້ຄືພວກເຮົາຄົນຈະບໍ່ມາທຳຮ້າຍ  
ຫວະ ?

- ກໍ່ບໍ່ດົນດອກ ຄົນຈະຕ້ອງມາຕັດມາກິນພວກເຮົາ.

- ຖ້າເປັນແນວນັ້ນ ເຮົາຄວນຫນີໄປນຳອ້າຍຊ້າງ,  
ອ້າຍເສືອດີບໍ່ ?

- ບໍ່ໄດ້! ບໍ່ໄດ້! ພວກເຮົາເຄື່ອນທີ່ບໍ່ເປັນຄືດັ່ງສັດເຂົາ.

ນັບແຕ່ຊ້າງເສືອຈາກໄປ ບໍ່ດົນຕົ້ນໄມ້ໃຫຍ່ນ້ອຍ  
ກໍ່ຖືກຄົນບຸກລຸກທຳລາຍຢ່າງ ຫນັກ, ຫ້ວຍຫນອງຄອງ  
ບຶງບົກແຫ້ງລົງ ການທຳມາຫາກິນຂອງຊາວບ້ານ  
ລຳບາກ, ທັງພະຍາດກໍ່ເກີດຂຶ້ນ. ໄປຊອກເອົາຕົ້ນໄມ້ໃບ  
ຫຍ້າມາປຸງເປັນຢາປົວກໍ່ບໍ່ມີ. ຫ້າວແອັດ ແລະ ຫ້າວຕິກ  
ຈຶ່ງຄິດຮອດຄຳເວົ້າຂອງຊ້າງໃນເມື່ອກ່ອນວ່າ "ຂ້າສັດ  
ປ່າກໍ່ຄືຂ້າຕົນເອງ!".



# ນົກອະນຸລັກ

ວົງໂຂງ ສຸກກະເສີມ

ມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງຊາດ

ມີນົກໂຕຫນຶ່ງ ອາໄສຢູ່ຫນອງນ້ຳໃບເຂດດົງໃຫຍ່, ແຕ່ລະມື້ ມັນອອກມາຈອບກິນປາ ຕາມແຄມຫນອງຢ່າງ ເປັນປະຈຳ .

ມື້ນີ້ ມັນຍ່າງໄປຊອກຫາກິນຕາມປະສາ, ພໍໄປຮອດ ກົກໄມ້ໃຫຍ່ແຄມຫນອງເບື້ອງຕາເວັນຕົກມັນກໍ່ຕື່ນຕົກໃຈ ຢ່າງແຮງ ພ້ອມທັງສິ່ງສຽງຮ້ອງຈົບດັງກ້ອງຫນອງນ້ຳ.

ທ້າວນ້ອຍບຸນກອງ ກຳລັງຕືກເບັດຢູ່ຫລວງເຫັນ ນົກຕົວນັ້ນຖືກແຮ້ວ ດື່ນແດ່ວຽຢູ່.

ທ້າວນ້ອຍບຸນກອງ ເປັນຄົນຮັກນົກຫລາຍ, ລາວ ຄິດສົງສານ ຈຶ່ງຍ່າງເຂົ້າໄປໃກ້ໆ ປົດສາຍແຮ້ວອອກ ຈາກຂາຂອງນົກ. ໃບຂະນະທີ່ລາວກຳລັງປົດສາຍແຮ້ວ ຢູ່ນັ້ນ ກໍ່ມີເດັກນ້ອຍກຸ່ມຫນຶ່ງມາຮອດ ແລະ ຮ້ອງໃສ່ ລາວວ່າ :

- ຢ່າປ່ອຍໄດ້ ! ພວກຂ້ອຍຢາກໄດ້ນົກ ຈຶ່ງເຮັດ ແຮ້ວມາໃສ່.

- ບົກມັນກໍ່ມີຊີວິດຄືກັບຄົນເຮົານີ້ແຫລະ ປ່ອຍມັນ  
ສາ ທ້າວບຸນກອງຕອບ.

- ນີ້ແມ່ນເລື່ອງຂອງພວກຂ້ອຍເວີຍ!. ໃນຂະນະ  
ທີ່ພວກເດັກນ້ອຍກຳລັງຖືກຖຽງກັບຢູ່ນັ້ນ, ພໍ່ເຖົ້າ  
ຄົນຫນຶ່ງຢ່າງມາເຫັນເຫດການນັ້ນ ກໍ່ເລີຍເວົ້າກັບເດັກ  
ນ້ອຍນັ້ນວ່າ :

- ພວກຫລານຄວນຟັງຄວາມບຸນກອງປ່ອຍໃຫ້  
ມັນຫາກິບຕາມພາສາຂອງມັນ ຫລານເອີຍ. ເພາະວ່າ  
ບົກນີ້ ເປັນບົກທີ່ຫາຍາກ ແລະ ໃກ້ຈະສູນພັນແລ້ວ!  
ຖ້າຫາກເຈົ້າຫນ້າທີ່ປ່າໄມ້ຈັບໄດ້ໄລ່ທັນ ແມ່ນພວກ  
ຫລານຈະຖືກລົງໂທດໄດ້!

ເມື່ອພວກເດັກນ້ອຍໄດ້ຍິນພໍ່ເຖົ້າເວົ້າແນວນັ້ນ  
ກໍ່ເລີຍພ້ອມໃຈກັບປ່ອຍບົກຕົວນັ້ນ ໄປຕາມທຳມະຊາດ  
ຂອງມັນ ແລະ ສັນຍາກັບພໍ່ເຖົ້າວ່າ :

- ແຕ່ນີ້ຕໍ່ໄປ ພວກຫລານຈະບໍ່ເຮັດແຮ້ວໃສ່ເອົາ  
ບົກອີກ.



# ນົກຍູງຝ່ອນງາມ

ສິບສະຫວັນ ເຄື່ອງເທພາລິດ  
ວາລະສານ ວັນນະສິນ

ທຸກໆ ຄືນວັນເພັງ ພະຈັນເຕັມດວງຫມູ່ດາວເປັ່ງ  
ແສງເຫລື້ອມຍິບຍັບໆ ຢູ່ບົນທ້ອງຟ້າ. ຝູງສັດປີກກໍໄດ້  
ມາພົບກັນຢູ່ລານກາງປ່າດົງແຫ່ງຫນຶ່ງ ແລະຮ່ວມກັນ  
ຝ່ອນລຳຢ່າງມ່ວນຊື່ນ. ນົກຍູງໄດ້ຮັບການຕົບມືຍ້ອງ  
ຕະຫລອດວ່າ ຝ່ອນງາມທຸກຈັ່ງຫວະ.

ມາວັນເພັງຄືນຫນຶ່ງ ປາກົດວ່າບໍ່ເຫັນນົກຍູງມາ  
ຝ່ອນລຳນຳຫມູ່. ຝູງສັດປີກ ໂສກເສົ້າຫງ່ວມເຫງົາ.  
ໄກ່ປ່າຈຶ່ງຖາມຂຶ້ນວ່າ :

- ເປັນຫຍັງຄືນນີ້ນົກຍູງຈຶ່ງບໍ່ມາຮ່ວມມ່ວນຊື່ນນຳ  
ພວກເຮົາ ?

- ນົກຍູງອາດບໍ່ສະບາຍ. ນົກເປົ້າເວົ້າຂຶ້ນດ້ວຍ  
ຄວາມເປັນຫ່ວງຫມູ່.

- ຢ່າມົວແຕ່ໂສເລັກັນເລີຍ, ພວກເຮົາໄປຫານົກຍູງ  
ກັນດີກວ່າ ! ນົກແກ້ວເວົ້າກັບຫມູ່. ແລ້ວກໍ່ພາກັນໄປຫາ  
ນົກຍູງ.

- ກວາງຟານເອີຍ! ເຫັນນົກຍູງຂ້ອຍບໍ່ ?

- ນົກເປົ້າເອີຍ! ບໍ່ເຫັນນົກຍູງເຈົ້າດອກ. ກວາງຟານຕອບນົກເປົ້າຄືນ.

ພໍໄປຮອດບ່ອນຫາກິນຂອງນົກຍູງ ຫມູ່ສັດປ່າກໍຕົກຕະລົງເມື່ອເຫັນນົກຍູງຖືແຮ້ວຢູ່.

- ແມ່ນໃຜມາຫ້າງແຮ້ວໃສ່ນີ້? ໄກ່ຂວາຖາມນົກຍູງ. ນົກເຄົ້າໄດ້ຍິນ ຈິ່ງເວົ້າຕັດຂັ້ນວ່າ :

- ສັດພວກເຮົາບໍ່ມີໃຜຫ້າງແຮ້ວໃສ່ກັບດອກນອກຈາກຄົນເທົ່ານັ້ນ !

- ຄົນຫວະ, ນົກເປັດນ້ຳທ້ວງຂັ້ນດ້ວຍຄວາມຕົກໃຈ.

- ເອີ! ກະແມ່ນຄົນຫັບແຫລ້ວ ! ນົກກົກໃກ້ຈະສູບພັນເວົ້າຂັ້ນດ້ວຍຄວາມແຄ້ນໃຈ.

- ມາພວກເຮົາຊ່ວຍກັນກັດແຮ້ວໃຫ້ຂາດ!

ເວົ້າແລ້ວຝູງນົກທັງຫລາຍ ກໍພາກັນເອົາສົບຈິກຕອດເຊືອກແຮ້ວຈົບຂາດ. ນົກຍູງຈິ່ງມີໂອກາດໄດ້ຟ້ອນລຳ ໃບປ່າເຂົາລຳເນົາໄພໃຫ້ສັດຕົວອື່ນໆ ເບິ່ງຊົມດ້ວຍຄວາມມ່ວນຊື່ນອີກ.



# ເດັກຄໍາຮູ້

## ວຽງພອນ ວິໄລວົງ

ມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງຊາດ

ຮອດມື້ພັກຮຽນ, ເດັກນ້ອຍບ້ານສະໂບດກຸ່ມຫນຶ່ງ ພ້ອມກັນອອກໄປທ່ຽວປ່າ, ພວກເຂົາເຈົ້າພາກັນເລາະ ໄປຕາມແຄມຫ້ວຍເຮັຍຕີນດົງໃຫຍ່. ໃນຂະນະທີ່ພາກັນ ມ່ວນຊື່ນລື້ນເລິງກັບທໍາມະຊາດອັນສວຍງາມນັ້ນ, ບັງເອີບເຫັນແລນຕົວຫນຶ່ງຄານຂຶ້ນມາຈາກແຄມຫ້ວຍ. ກຸ່ມເດັກນ້ອຍຫລຽວເຫັນຈຶ່ງພາກັນໄລ່ຈັບເອົາ, ແຕ່ແລນ ຕົວນັ້ນໄດ້ແລ່ນເຂົ້າໂກນໄມ້.

- ເຮົາຕ້ອງຊອກໃບໄມ້ແຫ້ງມາຍັດໃສ່ໂກນ ແລ້ວ ເອົາໄຟຈູດ. ທ້າວກອງເວົ້າກັບຫມູ່.

ພວກເດັກນ້ອຍຕົກລົງ ພາກັນເກັບໃບໄມ້ ແລະ ເສດ ຂີ້ເຫຍື້ອຍັດໃສ່ໂກນກຽມຈະຈູດ ເພື່ອເອົາແລນ. ຂະນະ ນັ້ນທ້າວຄໍາຮູ້ ຄິດໄດ້ຄິດດີແນວໃດ ຈຶ່ງເອີ້ນປາກຂຶ້ນ ເວົ້າວ່າ :

- ເຮົາຄິດວ່າບໍ່ຕ້ອງຈູດ ໄຟຈະໄຫມ້ລາມໄປທົ່ວທິບ. ເດັກນ້ອຍທຸກຄົນ ພາກັນຫລຽວເບິ່ງທ້າວຄໍາຮູ້

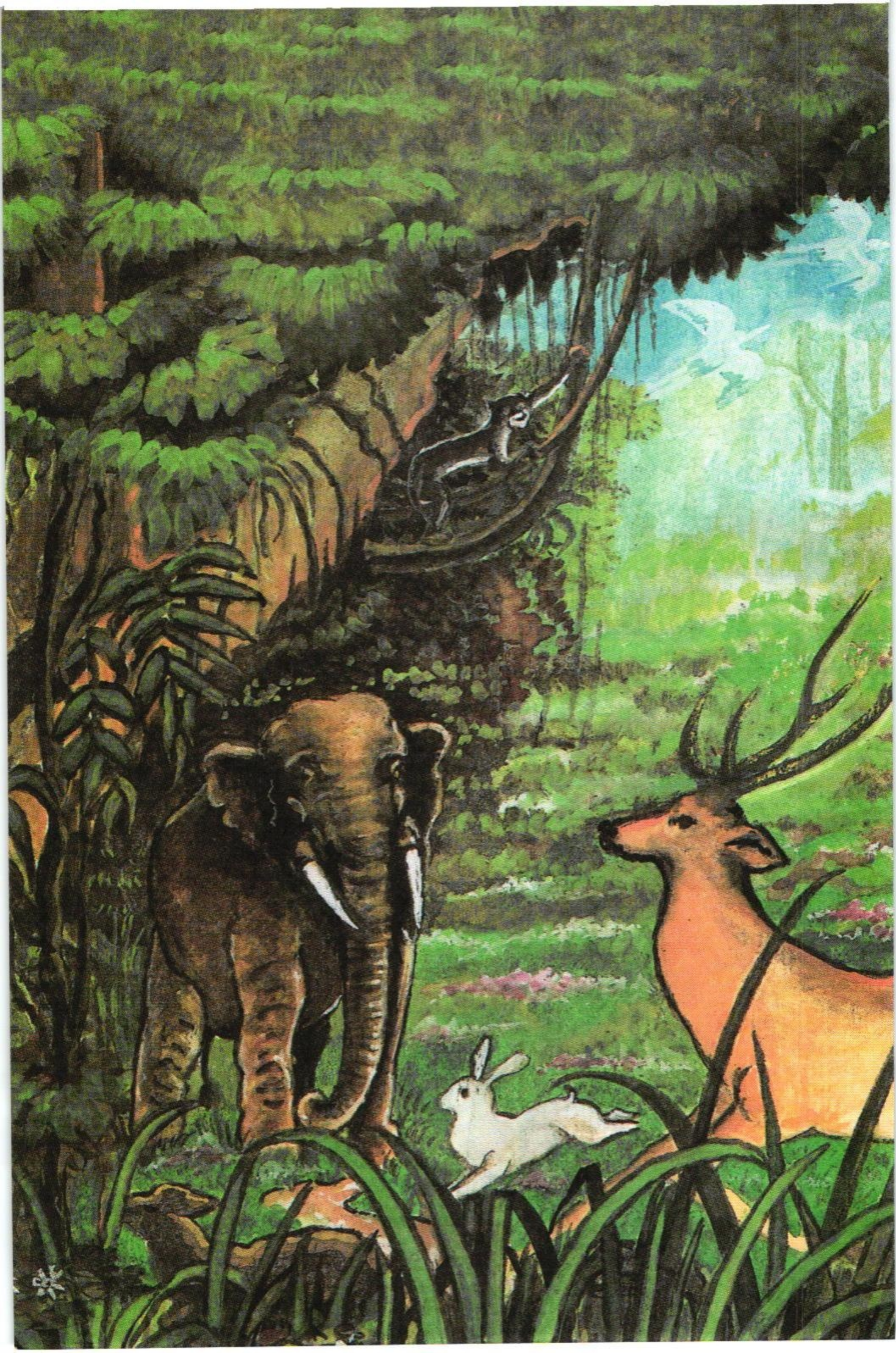
ດ້ວຍຄວາມສົງໄສ ເພາະຫວ່າງຫນຶ່ງນີ້ ທ້າວຄໍາຮູ້  
ກໍ່ຍັງແລ່ນໄລ່ແລນນໍາຫມູ່. ທ້າວກອງຜູ້ອອກຄວາມເຫັນ  
ກ່ອນຫມູ່ຈຶ່ງເວົ້າຂຶ້ນດ້ວຍຄວາມຢາກຮ້າຍວ່າ :

- ຖ້າເຮົາບໍ່ເອົາໄຟຈູດ ກໍ່ບໍ່ໄດ້ແລນແລ້ວເວີຍ

- ຖ້າເຮົາຈູດໄຟໄຫມ້ຈະໄປເອົາທົ່ວເປັນພູນີ້ແລ້ວ

ແມ່ນໃຜຈະຊ່ວຍພວກເຮົາມອດ. ເຫັນບໍລົມແຮງປານນີ້  
ຂ້ອຍຢ້ານຈະເປັນຄືບ້ານເຫນືອ ໄຟໄຫມ້ເຮືອນຈົນບໍ່ມີ  
ບ່ອນຢູ່, ໄຫມ້ເຫລົ້າເຂົ້າ, ສັດລ້ຽງກໍ່ຕາຍຫມົດ ນັ້ນກໍ່  
ຍ້ອນຈູດເອົາແລນທັນລະ !

ເດັກນ້ອຍທຸກຄົນໄດ້ຟັງກໍ່ຄິດຢ້ານເປັນຄືທ້າວຄໍາ  
ຮູ້ເວົ້າ ຈຶ່ງພາກັນເຊົາອູດແລນ, ດຶງຂີ້ເຫຍື້ອ ແລະ ໃບ  
ໄມ້ແຫ້ງອອກຈາກໂກນ ແລ້ວພາກັນກັບບ້ານກັບເຮືອນ  
ຂອງໃຜລາວ.



# ທ້າວແດງນ້ອຍ

ຂັນກາບ ຂັນທະມະສຸວັນ

ສູນກາງ ຊຸປປ ລາວ

ແດງນ້ອຍເປັນເດັກກຳພອຍອາໄສຢູ່ນຳພໍ່ຕູ້, ແມ່ຕູ້. ພໍ່ຕູ້ມັກຊວນແດງນ້ອຍເຂົ້າປ່າເພື່ອຊອກຫາຍິງນົກ, ຍິງກະຮອກ, ໃສ່ແຮ້ວເອົາຫນູ ແລະ ສັດອື່ນໆ ມາເປັນອາຫານ.

ຫລາຍປີຕໍ່ມາແດງນ້ອຍ ໄດ້ເຂົ້າໂຮງຮຽນ. ຄູສອນໃຫ້ຮູ້ຂຽນ ແລະ ອ່ານຫນັງສື. ມື້ຫນຶ່ງຄູສອນວິຊາໂລກອ້ອມຕົວ ເວົ້າເຖິງສັດປ່ານັບທັງສັດບົກ ແລະ ສັດນ້ຳ, ທີ່ຢູ່ອາໄສ ແລະ ຄຸນປະໂຫຍດຂອງພວກມັນ. ເບື້ອງຕົ້ນແດງນ້ອຍມີຄວາມສັບສົນຫລາຍ ເພາະວ່າພໍ່ຕູ້ກັບນາຍຄູເວົ້າບໍ່ຄືກັນ.

ຄູບອກວ່າບໍ່ໃຫ້ລ່າສັດ ແລະ ຕັດໄມ້ທຳລາຍປ່າ, ເພາະຈະພາໃຫ້ເກີດຄວາມແຫ້ງແລ້ງ, ສັດປ່າຈະບໍ່ມີບ່ອນຢູ່ອາໄສ.

ສ່ວນພໍ່ຕູ້ ພັດມັກຖາງປ່າເຮັດໄຮ່ ແລະ ເຂົ້າປ່າລ່າສັດ ເປັນຊີວິດປະຈຳວັນ. ພໍ່ຕູ້ເວົ້າວ່າ ສັດປ່າມັນຢູ່ໃນປ່າ

ບໍ່ແມ່ນຂອງໃຜ, ຜູ້ໃດກໍ່ຫາມາເປັນອາຫານໄດ້.

ແຕ່ນາຍຄູພັດສອນແດງນ້ອຍ ແລະ ເພື່ອນວ່າ  
ປ່າໄມ້, ສັດປ່າ ແລະ ສັດນ້ຳເປັນຂອງພວກເຮົາຫມົດ  
ທຸກຄົນ. ດັ່ງນັ້ນ ທຸກຄົນຕ້ອງຮ່ວມແຮງຮ່ວມໃຈກັນ  
ອະນຸລັກ ແລະ ປົກປັກຮັກສາ.

ເວລາຜ່ານໄປ ສັດທີ່ເຄີຍມີຢ່າງຫລວງຫລາຍ  
ກໍ່ຫລຸດຫນ້ອຍຖອຍລົງ, ການຫາກິນກໍ່ຍາກຂຶ້ນ.  
ໂຕກວາງ, ໂຕຟານທີ່ຊາວບ້ານເຄີຍໄປໄຫ່ໄປລ່າກໍ່ບໍ່  
ມີໃຫ້ເຫັນຄືກັບຕອນແດງນ້ອຍຍັງເປັນເດັກອີກແລ້ວ.  
ນ້ຳໃບຫ້ວຍຫລາຍສາຍກໍ່ບົກແຫ້ງ, ປູປາກໍ່ມີບໍ່ຫລາຍ  
ຄືເມື່ອກ່ອນ.

ບັດນີ້ແດງນ້ອຍເຂົ້າໃຈແຈ້ງແລ້ວວ່າ ສິ່ງທີ່ຄູສອນ  
ນັ້ນແມ່ນຖືກຕ້ອງ ແລະ ມີເຫດມີຜົນ ສົມຄວນທີ່ແດງ  
ນ້ອຍກັບເພື່ອນໆ ຈະຕ້ອງໄດ້ຈົດຈຳ ແລະ ກະທຳຄື ຢຸດຕິ  
ການຖາງປ່າເຮັດໄຮ່, ບໍ່ລ່າສັດປ່າມາເປັນອາຫານ ແລະ  
ບໍ່ບຸກລຸກ ທຳລາຍປ່າໄມ້ ຄືແຕ່ກ່ອນເມື່ອຫລັງອີກ.



# ສຽງຈົມຈາກຕົ້ນຈອງ

ເວີນບະຈິດ ກິດຕິຄຸນ

ມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງຊາດ

ມີສຽງດັງອຸ່ມໆ ອອກມາຈາກຕົ້ນຫມາກຈອງ ແລະ ຕົ້ນຄໍແລນທີ່ຢືນຢູ່ໃກ້ໆ ກັນ, ຄົນທັງຫລາຍບໍ່ຮູ້ ຊື່ວ່າ ສຽງນັ້ນແມ່ນສຽງຫຍັງ.

- ກ່ອນນີ້ 40-50 ປີ ຈັ່ງແມ່ນສຸກສະບາຍ, ບໍ່ມີໃຜ ມາກຸກມາກວນ.

ຕົ້ນຫມາກຈອງອາຍຸ 60 ປີ ຈົ່ມຂຶ້ນ, ຕົ້ນຄໍແລນ ທີ່ຢືນຮຽງຂ້າງໄດ້ຍິນຈິ່ງຖາມຄືນວ່າ :

- ແມ່ນເຈົ້າທຸກໃຈຫຍັງນໍ ຄືມັກຈົ່ມເຊົ້າຈົ່ມແລງ ດີແທ້ ?

- ໄອຍ ! ຂ້ອຍນ້ອຍໃຈນໍາຊີວິດພວກເຮົາ ນີ້ແລ້ວ, ຄາວທີ່ລຸງເສືອ, ລຸງຊ້າງຢູ່ນໍາພວກເຮົາ ຄົນທົວດໍາບໍ່ກ້າ ເຂົ້າມາບໍ່ອນນີ້ຊ້າ! ຕົ້ນຈອງເວົ້າດ້ວຍ ຄວາມອິດເມື່ອຍ.

- ແທ້ບໍ່ ! ແລ້ວດຽວນີ້ ລຸງເສືອ, ລຸງຊ້າງໄປໃສ ຫມິດ ? ຕົ້ນຄໍແລນຖາມຄືນ.

- ເຈົ້າຫັ້ນມັນເກີດລຸນ ຊິເຫັນຫຍັງ ! ແຕ່ກີ້ໃບ

ປ່າດົງນີ້ ຈັ່ງແມ່ນມ່ວນຊື່ນລື້ນເລິງ, ທຸກເຊົ້າແລງຫມູ່  
ທະນີ, ລິງ, ຄ່າງ, ໄກ່ປ່າ ພາກັນຮ້ອງນັບຂັນມ່ວນ.

- ບາດດຽວນີ້ ຄົງຽບເທງົາແທ້ນໍ ! ຕົ້ນຄໍແລນ  
ສອຍຂຶ້ນ.

- ພວກຄົນ ຫົວດໍາມີບັ້ງດໍາໆ (ປີນ) ຄັນພວກ  
ເຂົາໄດ້ແບບັ້ງອັນນັ້ນລັ່ນຕູ້ມ ! ໃສ່ໃຜແລ້ວ ຢ່າຫວັງເລີຍ  
ຊິລອດ ພວກລູງເສືອລູງຊ້າງຖືກບັ້ງດໍາໆ ລັ່ນໃສ່ຕາຍ,  
ຈຸທີ່ເຫລືອກໍຫນີໄປຢູ່ບ່ອນອື່ນ.

ເຈົ້າວ່າພວກຄົນ ເປັນຕາ ຊັງບໍ່ ? ຕົ້ນຄໍແລນຖາມ,  
ຕົ້ນຫມາກຈອງ.

- ເວົ້າເລື່ອງຄົນມາແລ້ວ ຂ້ອຍໂລດອຸກໃຈ.  
ພວກຄົນກໍ່ມີທັງຜູ້ດີ ແລະ ຜູ້ບໍ່ດີ, ພວກເຂົາມາເກັບເອົາ  
ຫມາກເຮົາໄປຢ່າງຫລວງຫລາຍ ເຫລືອກິນຈົນເອົາ  
ໄປຂາຍ. ອັນຜູ້ໃຫຍ່ບາງຄົນທັນບໍ່ດີແທ້ໆ ມາປ້າຮາບ  
ເອົາຫມາກພວກເຮົາຈົນຫມົດທັງຕົ້ນ.

- ເອີ ! ຕົ້ນຫມາກຈອງເອີຍ, ຂ້ອຍໄດ້ຍິນວ່າ  
ດຽວນີ້ ເພິ່ນຫ້າມມາປ້າມາຮາບເອົາຫມາກພວກເຮົາ  
ອີກ. ຖ້າໃຜຝ່າຝົນແມ່ນຖືກໂທດວ່າຊັບ !

- ສາທຸ ! ສາທຸ ຂໍໃຫ້ເປັນຈິງຈັ່ງຊັບທ້ອນ !



# ເບິ່ງຄືຢາດນ້ຳຕາ

ບຸນມີ ອ່ອນໄກສີ

ສິກສາ ແຂວງຈຳປາສັກ

ທ້າວຈ່ອງ ລົງຈາກເຮືອນຢ່າງແວະໄປເຮືອນ  
ທ້າວອ່ອງ ແລະ ເອີ້ນໃສ່ວ່າ :

- ແລ້ວໆ ບໍ່ອ່ອງ ? ໄປຕິ !

- ເອີແລ້ວໆ.

ທ້າວອ່ອງຕອບ ພ້ອມທັງລົງຂັ້ນໄດ. ທັງສອງ  
ຢ່າງມຸ່ງຫນ້າຜ່ານປ່າອອກສູ່ທົ່ງນາ ເພື່ອຊ່ວຍພໍ່ແມ່  
ໃບຍາມວັນເສົາ ແລະ ວັນອາທິດ. ເມື່ອຮອດຖະງານກໍປົງ  
ຫໍ່ເຂົ້າໄວ້, ເອົາຄວາຍອອກກິນຫຍ້າ, ແລ້ວກໍກັບຄືນສູ່  
ຖະງານ. ທ້າວຈ່ອງຖາມທ້າວອ່ອງວ່າ :

- ຮຽນຈົບປະຖົມແລ້ວ ຈະຮຽນຕໍ່ບໍ່? ເຮົາຄິດວ່າ  
ຈະຮຽນຕໍ່ມັດທະຍົມຕົ້ນທີ່ປາກເຊ ເຮົາມີເຮືອນພີ່ນ້ອງ,  
ອ່ອງໄປຮຽນຢູ່ນຳກັນບໍ່ ?

ອ່ອງຫນ້າເສົ້າ ແລະ ບໍ່ຕອບ, ທັງຄິດໃນໃຈວ່າ  
ນັບແຕ່ຮຽນ ປໍ 1 ຈົນ ປໍ 5, ເສັ້ນທາງທຽວໂຮງຮຽນ  
ມັນຊ່າງສະດວກສະບາຍ, ສຸດສາຍທາງເກືອບເວົ້າໄດ້ວ່າ

ບໍ່ມີແສງແດດສ່ອງ. ບໍ່ແມ່ນແຕ່ເສັ້ນທາງສາຍນີ້ເທົ່ານັ້ນ  
ແມ່ນແຕ່ເສັ້ນທາງບ້ານອື່ນໆ ເຊັ່ນ: ບ້ານຫນອງບຶງ,  
ບາກອກ, ບາຂາມ, ບາລານ ເຊິ່ງຢູ່ໃນເຂດດົງທົວສາວ,  
ລ້ວນແຕ່ມີງ່າໄມ້ສອງຟາກທາງປິ່ງງ່າສາຂາມຸງ ບັງເສັ້ນ  
ທາງເຫມືອນດັ່ງກັ້ງຄັນຈ້ອງ ໂດຍສະເພາະໄມ້ແຕ້ຂ່າ,  
ໄມ້ດູ່, ໄມ້ຮາວ ແລະໄມ້ເປືອຍມັນຊ່າງອຸດົມສົມບູນແທ້ໆ.

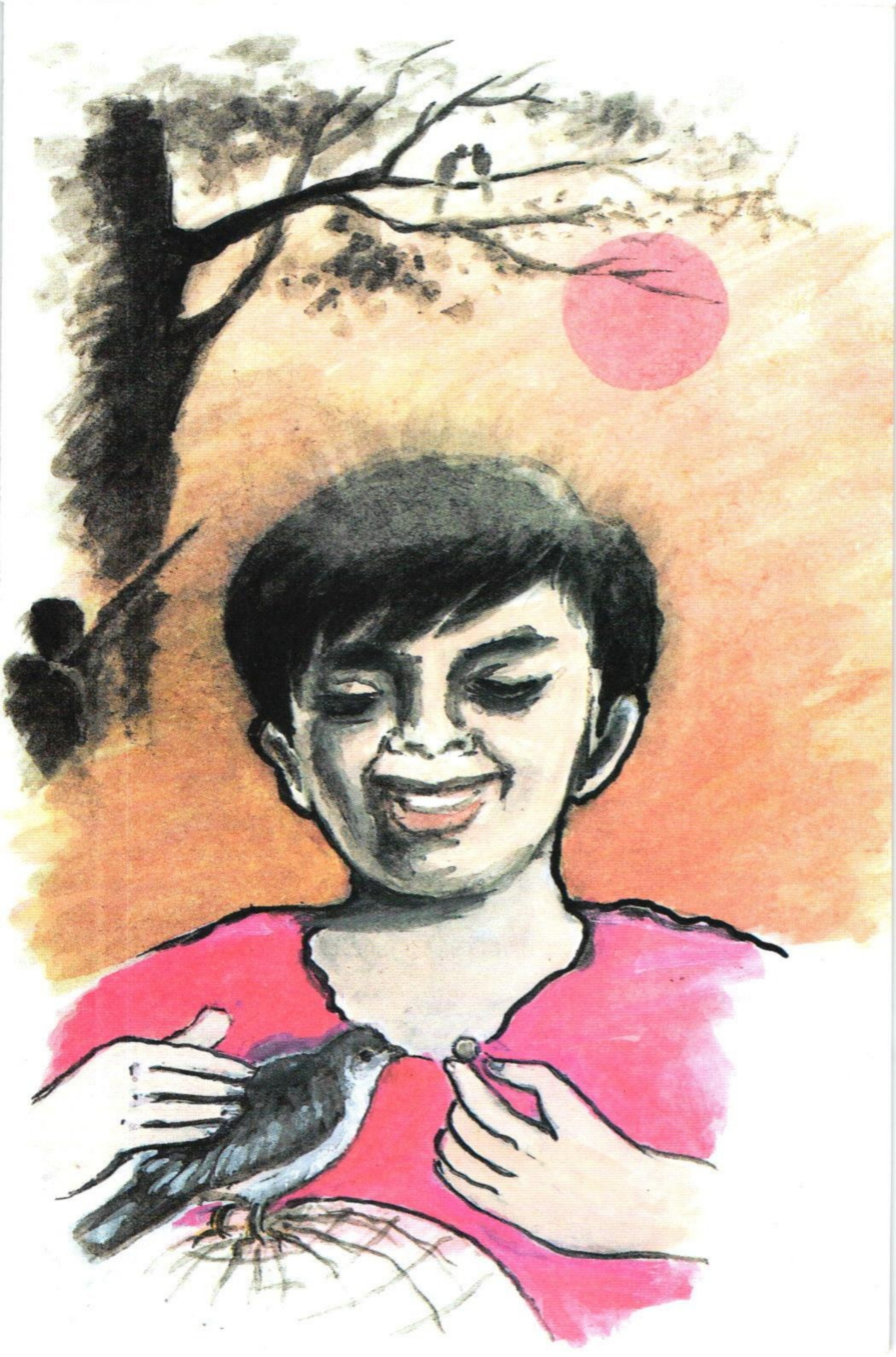
ຈ້ອງຕົບກັບອ້ອງບາດແຮງໆ ເຮັດໃຫ້ອ້ອງຕື່ນຍຸບ!

- ເຮົາຖາມໂຕ ເປັນຫຍັງບໍ່ຕອບ ?

- ເຮົາຍັງຄິດຮອດບ້ານ, ໂຮງຮຽນ ແລະ ເສັ້ນທາງ  
ທີ່ທຽວຮຽນ. ອ້ອງເວົ້າ

- ອ້າວ, ປ 5 ເຮົາກໍຍັງບໍ່ທັນຈົບ, ມີແຕ່ຖາມກັນ  
ຊຶ່ງ. ຈ້ອງເວົ້າແລ້ວທົວ.

ໃນຂະນະທີ່ຈ້ອງກັບອ້ອງ ພ້ອມດ້ວຍຫມູ່ຄູ່ກຳລັງ  
ຮຽນຢູ່ປະຖົມປີສຸດທ້າຍຍັງອີກເດືອນຫນຶ່ງຈະເສັງຈົບ,  
ແຕ່ແລ້ວໄມ້ແຕ້ຂ່າ, ໄມ້ດູ່ທີ່ເປັນປ່າດົງປົກຄຸມເສັ້ນທາງ  
ຍ່າງໄປໂຮງຮຽນແຕ່ລະມື້ ກໍຖືກຕັດ ແລະ ຂົນມາກອງໄວ້  
ພ້ອມທັງອະນາໄມໃຫ້ສະອາດ. ຈ້ອງ ແລະອ້ອງ ຍ່າງ  
ຕາກແດດໄປໂຮງຮຽນ ເອົາປື້ມປົກທົວ, ຫລຽວເຫັນຕໍ່  
ແຕ້ຂ່າ, ຕໍ່ດູ່, ມີຢາງຍ້ອຍ ເບິ່ງຄືຢາດນ້ຳຕາທີ່ອາໄວ  
ອາວອນ ແລະ ເຈັບປວດຈັ່ງຊັ້ນແຫລະ !



# ນົກເຂົາຄືນຄອນ

ອຸດອນ ສີມຸນຕີ

ມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງຊາດ

ຄໍານ້ອຍນຶ່ງຢູ່ປາຍຊານຖຽງນາ ປິ່ນຫນ້າໄປທາງ  
ປ່າຫົວນາ ສາຍຕາແນມເບິ່ງ ຝູງນົກທີ່ພວມບິນເວີນ  
ຢູ່ຫ້ອງຝ້າຍາມຕາເວັນໃກ້ຈະຕໍ່າ. ຄາວຫນຶ່ງຄໍານ້ອຍ  
ກໍ່ຮ້ອງຖາມພໍ່ວ່າ :

- ອີ່ພໍ່ນົກສອງໂຕຈັບຢູ່ນັ້ນ ແມ່ນນົກອີ່ຫຍັງ ?
- ນົກເຂົາຕວ່າລູກ.
- ອັນ... ອັນ ມັນຂັບ "ກຸກກູ່ງ ກູ..." ນັ້ນບໍ່ພໍ ?
- ເອີແມ່ນແລ້ວ !
- ມັນຂັບມ່ວນເນາະພໍ່, ມີອັນມັນກໍ່ຈະມາຈັບຢູ່ນີ້

ອີກບໍ່ ?

- ມາແທ້, ເພາະວ່າ ຮຽນອນຄອນເກົ່າຂອງມັນ  
ຢູ່ເທິງຕົ້ນໄມ້ຫັ້ນເດ.

ຂະນະທີ່ຄໍານ້ອຍກໍາລັງລົມກັບພໍ່ຢູ່ນັ້ນ ກໍ່ໄດ້ຍິນ  
ສຽງປີນດັງ "ປັ້ງ" ບາດຫນຶ່ງ. ພ້ອມກັບສຽງປີນນັ້ນ  
ກໍ່ເຫັນນົກຕົວຫນຶ່ງບິນຫນີ, ສ່ວນອີກຕົວຫນຶ່ງບິນຫົວສັກ

ລົງມາ ຕົກຕໍ່ຫນ້າຖຽງນາ. ຄໍານ້ອຍເຫັນກໍ່ແລ່ນໄປ  
ເອົາທັນທີ ພ້ອມທັງເວົ້າກັບນົກວ່າ :

- ນົກເອີຍ ! ບໍ່ຕ້ອງຢ້ານ, ຂ້ອຍມາຊ່ວຍເຈົ້າແລ້ວ  
ຄໍານ້ອຍຝ້າວເອົານົກເຂົາທີ່ຖືກຍິງ ມາໃຫ້ພໍ່ເບິ່ງ.

- ອີ່ພໍ່... ! ອີ່ພໍ່... ! ນົກຖືກຍິງ.

- ໂອຍ ! ໂອຍໆ ຕາຍແລ້ວ ! ແມ່ນຜູ້ໃດນໍ້ຄືມາໃຈດໍາ  
ອໍາມະທິດແທ້ !

- ອີ່ພໍ່ມັນຈະຕາຍບໍ່ ? ຄໍານ້ອຍຖາມ

- ບໍ່ຕາຍດອກ. ມັນຖືກຍິງປົກຫັກຊື່ໆ

- ຫນ້າອີ່ຕົນມັນເນາະ. ມັນຄືຊິເຈັບ.

- ມັນກໍ່ເຈັບຫັບແລ້ວລູກເອີຍ.

- ໄປ... ໄປເອົາຢາມາໃສ່ໃຫ້ມັນ. ແຕ່ລະມື້  
ຄໍານ້ອຍເອົາໃຈໃສ່ລ້ຽງດູນົກເຂົາເປັນຢ່າງດີ. ສາມ  
ອາທິດຕໍ່ມາ ເຫັນວ່ານົກແຂງແຮງດີແລ້ວ, ຄໍານ້ອຍ  
ກໍ່ເອົານົກເຂົາໄປປ່ອຍທາທມູ່ຂອງມັນຄືນ. ທຸກແລງ  
ກ່ອນຕາເວັນຈະຕົກດິນ ຄໍານ້ອຍຍັງເຫັນນົກເຂົາຄູ່ນັ້ນ  
ບິນຄືນມາຈັບຄອນເກົ່າຄືກັບທຸກໆ ມື້ທີ່ຜ່ານມາ.



# ເປັດນ້ຳໄຊກດີ

ວັນນາ ອຸດໄທປະທຸມມາ  
ມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງຊາດ

ຢູ່ຫນອງນ້ຳແຫ່ງຫນຶ່ງ ໃນເຂດປ່າສະຫງວນ  
"ດົງຫົວສາວ" ຂະນະທີ່ແມ່ເປັດນ້ຳພາລູກຫາກິນຢູ່ຕາມ  
ຫນອງນ້ຳ ບັງເອີນເລີຍພໍ້ເປັດນ້ຳຜູ້ຕົວຫນຶ່ງກຳລັງ  
ຖືກແຮ້ວ.

- ຊ່ວຍຂ້ອຍແດ່ ແມ່ເປັດກ່າເອີຍ. ເປັດຜູ້ຂໍຮ້ອງ
- ເຈົ້າຈະໃຫ້ຂ້ອຍແນວໃດ ? ແມ່ເປັດນ້ຳຖາມ
- ຊ່ວຍແກ້ເຊືອກມັດຂາຂ້ອຍນີ້ໃຫ້ແດ່.

ແມ່ເປັດນ້ຳຊ່ອຍປິດເຊືອກ ທີ່ມັດຂາເປັດນ້ຳຜູ້ຕົວ  
ນັ້ນ. ທັນໃດນັ້ນ ທ້າວນ້ອຍເຈົ້າຂອງແຮ້ວມາພໍ້.

- ແມ່ເປັດນ້ຳເຈົ້າຈະເຮັດຫຍັງທັນ ?
- ຂ້ອຍກຳລັງແກ້ເຊືອກໃຫ້ເປັດນ້ຳຜູ້. ແມ່ເປັດຕອບ  
ທັງຢ້ານສັ່ນ ແລະ ຕົກໃຈ.

- ຢຸດດຽວນີ້ ! ຖ້າບໍ່ເຊົາຂ້ອຍຈະເອົາລູກເຈົ້າຟາດ  
ລົງໃສ່ດິນໃຫ້ຕາຍ! ທ້າວນ້ອຍຊ່ວຍເປັດແມ່.

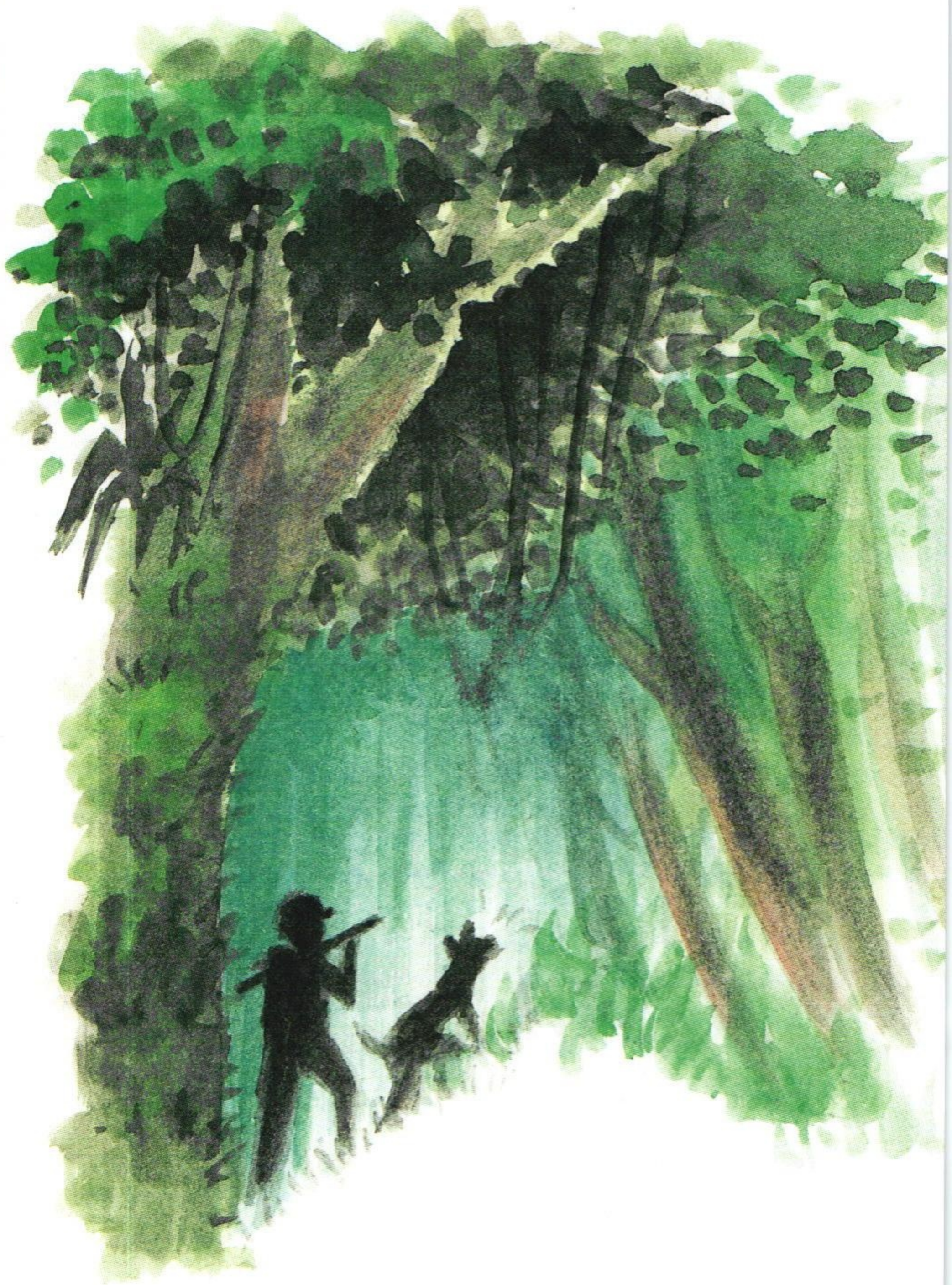
ແມ່ເປັດນ້ຳຂໍຮ້ອງອ້ອນວອນ ທ້າວນ້ອຍໃຫ້ເຫັນໃຈ

ແລະປ່ອຍລູກຂອງມັນ ແຕ່ທ້າວນ້ອຍບໍ່ຍອມ. ໃນ  
ຂະນະນັ້ນ, ກໍ່ມີພໍ່ເຖົ້າຄົນໜຶ່ງຢ່າງຜ່ານມາ ແມ່ເປັດນ້ຳ  
ຈິ່ງເອີ້ນຂໍຮ້ອງໃຫ້ພໍ່ເຖົ້າຊ່ວຍແກ້ໄຂ.

- ພໍ່ເຖົ້າເອີຍ! ຊ່ວຍແມດຕາຊ່ວຍເວົ້າກັບທ້າວນ້ອຍ  
ປ່ອຍພວກຂ້ອຍແດ່.

- ເປັນຫຍັງ ເຈົ້າຈິ່ງມາຂໍຮ້ອງຂ້ອຍ! ຂ້ອຍກໍ່ຕ້ອງ  
ການເຈົ້າເປັນອາຫານຄືກັນ.

ແມ່ເປັດຮ້ອງໃຫ້ອ້ອນວອນ ແລ້ວອ້ອນວອນອີກ ແຕ່  
ບໍ່ໄດ້ຜົນ. ໂຊກດີ ມີພະນັກງານປ່າສະຫງວນມາພີ່ ຈິ່ງ  
ບອກໃຫ້ຄົນທັງສອງປ່ອຍເປັດນ້ຳປີກຂາວເປັນອິດ  
ສະຫລະ ເພາະມັນເປັນສັດຫວງທ້າມ ແລະ ໃກ້ຈະສູນພັນ.  
ທັງສອງຄົນຖືກເຈົ້າຫນ້າທີ່ປ່າໄມ້ສຶກສາອົບຮົມ ຈິ່ງ  
ປ່ອຍໂຕໄປ, ພ້ອມທັງໄດ້ໃຫ້ຄຳສັບຍາວ່າ ຈະບໍ່ຫ້າງແຮ້ວ  
ໃສ່ນົກເປັດຢູ່ຫນອງນ້ຳແຫ່ງນັ້ນອີກ.



# ນາຍພານກັບຫມາຫມານ

ສົມຫວັງ ນະວົງສິນ

ມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງຊາດ

ຢູ່ດົງແຄມນາລຸງຄຳແດງ ມີສັດປ່າ ທີ່ຫາຍາກ ແລະ ໃກ້ຈະສູນພັນຫລາຍຊະນິດອາໄສຢູ່. ເພາະທາງບ້ານ ເພິ່ນຫ້າມຄົບເຂົ້າມາຕັດໄມ້, ໄລ່ລ່າສັດຢ່າງຊະຊາຍ ຄືຢູ່ບ່ອນອື່ນໆ.

ຢູ່ມາວັນຫນຶ່ງ, ມີນາຍພານບຸນມາ ລັກລອບເຂົ້າ ໄປໃນດົງ ພ້ອມກັບຫມາພານຄູ່ຊັບ ເພື່ອລ່າສັດປ່າເປັນ ອາຫານ ແລະ ເອົາໄປຂາຍ. ບໍ່ວ່າຈະເປັນສັດນ້ອຍ ສັດໃຫຍ່; ວ່າແຕ່ ເຫັນພານຕາແມ່ນເອົາຫມິດ. ຫມາ ຍ່າງອອກຫນ້າຫມື່ນເຂົ້າໃນປ່າຊອກດົມກິ່ນ, ບໍ່ພໍຄາວ ມັນກໍ່ໄລ່ແລນຂຶ້ນກົກເປືອຍສູງລ່າຫນຶ່ງ, ຫມາແຫງນ ຫນ້າເບິ່ງ ແລະເທົ່າໂງ່ງ ! ໂງ່ງ! ນາຍພານບຸນມາໄດ້ຍິນ ສຽງຫມາເທົ່າກໍ່ຍ່າງເຂົ້າໄປເບິ່ງ ເຫັນແລນສ່ຳບີແຄ່ງ ກຳລັງປີນຂຶ້ນງ່າປາຍສຸດ, ລາວຫົວຍຸ້ມໆ ຢູ່ໃນໃຈ, ເພາະ ຈັ່ງໃດແລງມື້ນີ້ ກໍ່ຕ້ອງໄດ້ກິນກ້ອຍແລນແທ້ໆ.

ບໍ່ລໍຊ້າ, ນາຍພານບຸນມາຝ້າວເອົາ ຂວານທີ່ແບກ

ຢູ່ບໍ່າມາບັກທັນທີ ຄາວຫນຶ່ງໄມ້ເປືອຍລ່າງາມກໍ່ລັບ  
ແກ້ະ ! ແກ້ະ ... ! ໂຕແລນຕື່ນໄມ້ທັກກໍ່ໂຕນລົງດິນກ່ອນ  
ທີ່ຕື່ນເປືອຍຈະລີ້ມ. ຫມາເທັນແລນໂຕນລົງກໍ່ໂດດ  
ເຂົ້າໄປໃສ່ ທັນທີ ພໍດີໄມ້ທັກທັ້ມ ! ລົງທັບຫມາ  
ຕາຍຄາບ່ອນ. ສ່ວນໂຕແລນແລ່ນຫນີເຂົ້າປ່າໄປຈ້ອຍ.

ບາຍພານບຸນມາຢືນຕົກສະເຫງີ້ ເມື່ອເທັນຫມາຕົນ  
ເອງຖືກໄມ້ທັບ ທັງຄິດເສຍໃຈ ແລະ ຢາກຮ້າຍໃຫ້ຕົນເອງ.

ນັບແຕ່ນັ້ນມາ, ພານບຸນມາກໍ່ບໍ່ໄດ້ອອກປ່າຫາ  
ລ່າສັດອີກເລີຍ.



# ສິ່ງແມ່ຂ້ອຍສາ

ອ່ອນສີ ປະຊາວົງ

ກົມວັດທະນະທຳມະຫາຊົນ

ຂ້ອຍມີຊື່  
ທຸກເຕັມທີ່  
ແສນອຸກອັງ  
ພາກມານດາ

ວ່າ ນາງທະນີ  
ນ້ຳຕາລິນລັງ  
ເຈົ້າຈັບຂ້ອຍມາ  
ຂ້ອຍນີ້ລຳບາກ

ຈຳໃຈຈາກ  
ຢ່າອິດສາ  
ແມ່ຂອງຂ້ອຍ  
ຮ້ອງວິນວາຍ

ແມ່ຂ້ອຍແລນາ  
ຂ້ອຍຍັງອ່ອນນ້ອຍ  
ຈະຂາດໃຈຕາຍ  
ໃບດົງດ່ານດ້າວ

ຫົວນົມຫ້າວ  
ຂ້ອຍຢາກນົມ  
ຄິດເຖິງບ່ອນ  
ສິ່ງຂ້ອຍສາ

ໃຜເດຊິອົມ  
ເຄີຍດູດເມື່ອກ່ອນ  
ຕົ້ນໄມ້ໃບຫນາ  
ຂ້ອຍຄິດຮອດແມ່

ໂຄງການຈັດທຳປຶ້ມເລື່ອງສຳລັບເດັກ  
"ຊີວິດກັບສິ່ງແວດລ້ອມ"  
ຄູປະຖົງໂດຍ:  
ໂຄງການປ່າສະຫງວນແຫ່ງຊາດ ດົງຫົວສາວ  
ວຽງຈັນ, ວັນທີ 26/4 – 5/5/99

